

Wetterauer Wochen-Bote

& DER NEUE MARKT.



Gefahr: Wildwechsel

In der Herbsdämmerung gilt besondere Aufmerksamkeit



KW 41, Samstag, 10. Oktober 2020

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 3

Hallo,
liebe Leser

Ich gehe mal davon aus, dass ein weltweit tätiges Versandunternehmen mit Umsatzvolumen im dreistelligen Milliardenbereich sich eine anständige Software leisten kann. Wenn ich dann die Empfehlung erhalte, die jüngst gekaufte Straßenkarte noch einmal zu erwerben oder ein Pilzbestimmungsbuch ein zweites Mal zu kaufen, weiss ich nicht, ob ich mich sorgen oder eher beruhigt fühlen soll: Die gefürchteten Algorithmen, die uns ausspähen, sind so einfach gestrickt, dass sie mich zu Lebzeiten wohl nicht mehr ehrfürchtig erzittern lassen werden. Dumm schickt gut?

Euer Boto

Treffen im Repair-Café

Friedberg. Das Team des Repair-Cafés Friedberg und der PC-Treff freuen sich, Sie am 15. Oktober um 17 Uhr im Junity, Burgfeldstraße 19 in Friedberg wieder begrüßen zu dürfen. Aus gegebenem Anlass bittet das Organisationsteam um Voranmeldung unter: repair-cafe-friedberg@web.de oder telefonisch unter der Nummer 06031/692738. Die AHA-Regeln werden zum Schutz der Gäste und der Helfer gewissenhaft umgesetzt.

Gesangverein probt wieder

Reichelsheim. Viele Chöre kämpfen zur Corona-Zeiten um das Überleben, um den Zusammenhalt und den Erhalt des Repertoires. Durch ein genehmigtes Hygiene- und Abstandskonzept probt der Gesangverein Frohsinn wieder. Unter Leitung von Jan Frische treffen sich wieder jeden Mittwoch ab 20 Uhr alle interessierten Sänger im Weckesheimer Bürgerhaus.

50-Kilometer-Tour

Bad Nauheim. Zum Ende der Fahrradsaison will der ADFC Bad Nauheim/Friedberg noch eine kleine „Kaffeefahrt“ unternehmen, eine 50-Kilometer-Tour auf Zwei-Sterne-Niveau. Das Ziel wird wie immer erst während der Tour bekanntgegeben. Start ist am Sonntag, 11. Oktober, um 12 Uhr am Bad Nauheimer Ludwigsbrunnen (Ecke Schwalheimer/Zanderstraße). Weitere Informationen über Mobiltelefon 0175/4420858.

Ihr Draht zu uns:
Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG

E-Mail: redaktion@bote.de
Internet: www.bote.de

Beethoven beim Lehrerkonzert

Musikschule Butzbach ehrt Komponisten mit verschiedenen Stücken

Butzbach. Den 250. Geburtstag von Ludwig van Beethoven hat die Musikschule Butzbach zum Anlass genommen, ihr diesjähriges Lehrerkonzert in der Wendelinskappelle zu gestalten. Im vergangenen Künstlerkonzert war seine erste Cellosonate zu hören. Maike Kunstreich, Cellolehrerin an der Musikschule Butzbach, und der Pianist Wolfgang Hess haben für das Lehrerkonzert nun die dritte der insgesamt fünf Werke für diese Besetzung vorbereitet. Beethoven vollendete diese dreisätzige Sonate in A-Dur 1808 und widmete sie Freiherr Ignaz von Gleichenstein, einem damaligen Hobby-Cellisten. Während Beethovens erste zwei Cellosonaten noch den Titel „für Klavier und Cello“ tragen, so zeigt sich im Autograph dieser Sonate ein Wandel im Verlauf des Werkes, der zu einem ausgewogenen Verhältnis zwischen beiden Instrumenten führt. Michelle Lewis, bereits seit vielen Jahren als Klavierlehrerin an der Musikschule tätig,



Beim Üben der Stücke von Ludwig van Beethoven.

bringt den zweiten und dritten Satz der Waldstein-Sonate zu Gehör. Der zweite Satz, eine kurze Introduktion, führt mit einer intimen Überleitung auf dem Ton G in das berauschende Finale mit der Satzbezeichnung Rondo. Diese Klaviersonate Nummer 21 in C-Dur erschien 1805 im Druck. Gewidmet und daher so genannt, ist sie Ferdinand Ernst Graf von Waldstein, der begeisterter Musiker war, selber komponierte und Ludwig van Beethoven förderte.

Den Abschluss bildet das 1798 vollendete Gassenhauertrio. Gespielt von Lucia Falcioni, seit gut einem Jahr Cellolehrerin an der Musikschule, welche mit Florencia Falcioni, Violine und Sezen Karakas, Klavier auftreten wird. Alle drei studieren an verschiedenen Musikhochschulen in Deutschland. Beethovens Verwendung eines damaligen Ohrwurms – „Pria ch'io l'impegno“, ein Thema aus einer heute nicht

mehr bekannten Oper von Joseph Weigl, das damals überall in den Wiener Gassen gesungen wurde – im Finale gab dem Trio seinen Namen. Aufgrund der Beschränkung der Zuhöreranzahl in der Kapelle sind Karten erhältlich in der Buchhandlung Bindernagel. Es können auch Karten im Musikschulbüro unter 06033/925691 reserviert werden. Restkarten, so weit vorhanden, können an der Abendkasse erworben werden.

Minigolfen in den Herbstferien

Erweiterte Öffnungszeiten und Familientage

Bad Nauheim. Aktivitäten im Freien für die Herbstferien gesucht? Die Minigolfanlage im Kurpark erweitert in den Ferien ihre Öffnungszeiten. Montags bis freitags darf von 12 bis 18 Uhr eingelocht werden, an den Wochenenden von 11 bis 19 Uhr. (Der Montag als Ruhetag fällt weg).

„Eine Runde Minigolf spielen ist nicht nur etwas für Familien mit Kindern. Alle Generationen können sich hier messen, wenn es darum geht mit möglichst wenigen Schlägen den Ball ins Loch zu spielen. Denn das ist bei den kniffligen Bahnen mit verschiedenen Hindernissen nicht immer so

einfach“, sagt Bürgermeister Klaus Kreß, der die Bahnen getestet hat. Erwachsene zahlen für eine Runde Minigolf 4 Euro, ermäßigte Personen 3,50 Euro, Kinder bis einschließlich 17 Jahren 2,50 Euro. Der Gruppentarif für Kinder beträgt 2 Euro pro Kind, für Erwachsene 3,50

Euro (ab 10 Personen). Bei schlechtem Wetter bleibt der Platz geschlossen. In den Herbstferien gibt es einen Familientag am 12. Oktober, dort zahlen zwei Erwachsene und zwei Kinder statt 13 Euro nur 10 Euro. Außerdem gibt es während der Ferien 30 Prozent Rabatt auf Eis.

Versorgungsstationen für Wohnmobile

FWG Münzenberg fordert weitere Stellplätze



Die Stellplätze für Wohnmobile in Münzenberg sollen erweitert werden.

Mehrheit. Die Zeit hat uns der Tourismus ist in Deutschland gerade jetzt sehr im Trend. Dass ein großer Bedarf

an Stellplätzen mit Versorgungsmöglichkeiten besteht, wurde gerade in diesem Sommer offenkundig. Es ist zu beobachten, dass gerade in Münzenberg und auch in Gambach die vorhandenen Standplätze häufig von Wohnmobilen angefahren werden und die Touristen oft mehrere Tage dort verweilen. An diesen Standorten erscheint es der FWG geradezu zwingend erforderlich, eine Infrastruktur zu schaffen. Ziel ist es, mit diesem Antrag den offensichtlichen Bedarf zu decken, die vorhandenen Standorte attraktiver zu gestalten, gegebenenfalls neue zu schaffen sowie die Stadt Münzenberg touristisch aufzuwerten.

Beilagen in Teilausgaben



Baumfäll-Arbeiten im Stadtgebiet

Rosbach. In den nächsten Wochen werden wieder Pflege- und Baumfäll-Arbeiten in allen Ortsteilen der Stadt Rosbach durchgeführt. Auf Gutachten der regelmäßigen Baumkontrolle muss an einigen Bäumen ein Kronenpflegeschnitt, Totholz entfernt beziehungsweise starke Einkürzungen im Kronenbereich durchgeführt werden. Bei einigen Bäumen müssen Kronensicherungssysteme eingebaut werden. Leider können nicht alle Bäume durch Pflegemaßnahmen erhalten bleiben, deshalb müssen aus Sicherheitsgründen auch Bäume gefällt werden.

Aufruf an Hundebesitzer

Rosbach. Auch bei einem herbstlichen Wetter gehen Menschen gerne spazieren. Viel spielende Kinder sind unterwegs. Jedoch findet man immer häufiger Hinterlassenschaften von Hunden in Tüten oder auch unverpackt am Feldwegrand oder auf Wiesen. „Wir rufen Hundebesitzer auf die Hundekottüten mehr zu nutzen“, heißt es aus der Verwaltung. Erst Anfang des Jahres wurden neue Hundekottütenspender in Rosbach aufgestellt, um den Hundebesitzern ein breites Angebot an Entsorgungsmöglichkeiten zu bieten. „Helfen Sie mit, verpacken Sie den Hundekot in die dafür vorgesehenen Tüten und entsorgen Sie diese in die öffentlichen Mülleimer oder in die eigene Restmülltonne. Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung“, sagte Bürgermeister Steffen Maar.

Zimmerei & Holzbau Dachdecker & Spengler

TRADITION TRIFFT MODERNE



Eberhard Kreim
Firmengründer und ehemaliger Firmeninhaber von 1989 - 2019



Dirk Schauerermann
Seit 01.01.2020 neuer Firmeninhaber der Kreim GmbH & Co. Zimmergeschäft und Holzhandel KG und ehemaliger Inhaber der Firma Holzbau Schauerermann

Kreim GmbH & Co. Zimmergeschäft und Holzhandel KG
Am Lindich 6 • 36355 Grebenhain
Tel.: 06644 77 35 • Mobil: 0176 80 41 55 70
info@kreim-holzbau.de • www.kreim-holzbau.de



Breites Angebot aus der Region

Kreisbeigeordneter Walther zieht nach positive Bilanz nach Bio-Woche

Wetteraukreis. Vor Kurzem endete die Bio-Woche mit einer Radtour durch die Wetterauer Streuobstwiesen. Zuvor haben zahlreiche Besucher die Angebote des 18 Punkte umfassenden Programms genutzt. Kreisbeigeordneter Matthias Walther zog ein positives Resümee zu den Veranstaltungen, mit denen das Projekt Ökolandbau Modellregion Wetterau präsentiert wurde. „Die Corona-Krise hat auch das Bewusstsein vieler Verbraucherinnen und Verbraucher verändert“, sagte Walther. „Bio-Produkte sind gefragt denn je, und wenn diese Bio-Produkte keine langen Wege haben, sondern direkt aus der Region stammen, sind sie besonders zu empfehlen.“

Wie breit das Angebot ist und was man alles erleben kann, das konnten viele Gäste bei Genussabenden, Floristikkursen, Führungen und Informationsveranstaltungen selbst erfahren. „Ich freue mich, dass insbesondere die Kinderveranstaltungen sehr gut besucht waren, wie etwa das Käse machen auf dem Demeter-Betrieb Koch, in Nidda/Wallernhausen“, resümierte Walther. Unter dem Motto „Stallluft und Küchenduft“ konnten Kinder auf dem Naturlandhof Weber in Kaichen erleben, was ein Bio-Landwirt auf seinem Hof zu tun hat. Für Erwachsene wurde kürzlich eine Bio-Weinprobe auf dem Außengelände des Liefer-



Kreisbeigeordneter Matthias Walther hat die fünfte Bio Woche in der Roten Pumpe in Bad Nauheim eröffnet. Heike und Ulli Schwabe, Kreisbeigeordneter Matthias Walther, Claudia Zohner, die im Fachdienst Landwirtschaft der Kreisverwaltung für das Modellprojekt verantwortlich ist und Lena Haupt (von links).

diensts BioHopper in Friedberg-Ossenheim geboten. Dass ökologische Landwirtschaft auch etwas mit Landschaftserhaltung und Naturschutz zu tun hat, erfuhren die Gäste, die sich für eine Radtour durch die Wetterauer Streuobstwiesen angemeldet haben. Die Äpfel, die für Bio-Apfelsaft und Bio-Apfelwein gebraucht werden, stammen von Wetterauer Streuobstwiesen, einem besonders schützenswerten und ökologisch hochwertigen Lebensraum. Der gerät immer mehr

in Gefahr, weil der Aufwand, solche Flächen zu pflegen und zu bewirtschaften, immer größer wird, der Ertrag hingegen immer geringer. „Die klassischen Keltereien“, sagte Robert Scheibel, der zusammen mit Ulli Schwabe die Tour organisierte, „zahlen nur noch zehn Euro pro 100 Kilogramm Äpfel aus Streuobstgebieten. Das sind zehn Cent pro Kilogramm.“ Dafür müssen die Bäume gepflanzt, regelmäßig geschnitten, das Schnittgut beseitigt, die Flächen unterhalb der Bäume gemäht und die Äpfel

gepflückt und zur Kelterei gebracht werden. Der Stundenlohn, der dabei herauskommt, liegt weit unterhalb des Mindestlohns. „Der Erhalt von Streuobstwiesen liegt in der Hand von überzeugten Naturschützern und Idealisten“, sagte Scheibel. Menschen, wie etwa Reinhard Langsdorf, der in der vierten Generation eine große Streuobstwiese bei Langenhain bewirtschaftet und sortenreinen Apfelwein und Apfelsaft produziert sowie an Bio-Läden in der Region verkauft.

Einzug in die Basilika

Landwirtschaftlicher Erntedankgottesdienst

Niddatal. Am 11. Oktober um 15 Uhr findet der Erntedankgottesdienst in der Basilika Ilbenstadt statt. Ab 14.30 Uhr treffen sich die Teilnehmer vor der Klosterschänke (Bürgerhaus) um von dort, angeführt mit einem Erntedankschlepper, den gemeinsamen Einzug in die Basilika zu starten. Der Einzug führt am Altar vorbei, so dass jeder Teilnehmer die Möglichkeit hat seine Erntedankgabe abzu-

legen. In den Zeiten von Corona ist eine Anmeldung, per Mail an info@wetterauer-bauer.de, mit den folgenden Angaben, notwendig: Anreise mit: Schlepper oder PKW, Teilnehmeranzahl mit Nennung von Nachname und Vornamen erforderlich. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Geschäftsstelle des Regionalbauernverband Wetterauer Frankfurt a. M. unter Telefon 06031/91752.

Gründungstreffen

Selbsthilfegruppe Adipositas

Bad Vilbel. Am Mittwoch, 28. Oktober, um 17 Uhr findet das erste Treffen der Selbsthilfegruppe Adipositas im Bistro vom Haus der Begegnung, Marktplatz 2, Bad Vilbel statt. Adipositas ist eine chronische Erkrankung mit einem hohem Risiko für Folgeerkrankungen, wie Bluthochdruck oder Diabetes. Die Betroffenen leiden aber nicht nur unter den körperlichen Beschwerden, sondern auch unter Stigmatisierung durch die Umwelt. In der Gruppe können sich Betroffene über Erfahrungen im Umgang und mit der Bewältigung der Krankheit austauschen und sich gegenseitig unterstützen. Das Gruppentreffen findet unter den geltenden Hygienerichtlinien statt, die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung ist erforderlich bei der Selbsthilfekontaktstelle Bürgeraktive Bad Vilbel, Telefon 06101/1384 oder email info@bueregeraktive-bad-vilbel.de

Anfängerkurse beginnen

SV Fun-Ball Dortelweil lädt ein

Bad Vilbel. Ab Oktober starten im neuen Vereinssportzentrum neue Anfängergruppen für Karate und Kickboxen. Karate für Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre beginnen ab Montag, 19. Oktober. Das Training findet immer montags und mittwochs um 20 bis 21.15 Uhr statt. Es sind zwei kostenlose und unverbindliche Probestrainings möglich, bevor die Vereinsmitgliedschaft erforderlich ist. Trainiert wird die Stilrichtung Shotokan. Die Sportlerinnen und Sportler werden Phase für Phase an die fernöstliche

Kampfkunst und Selbstverteidigung herangeführt. Zusätzlich werden die Koordinationsfähigkeit, Körperhaltung und Konzentration sowie das Selbstbewusstsein gestärkt und trainiert. In Planung ist ebenfalls ein neuer Anfängerkurs Kickboxen für Erwachsene und Jugendliche. Interessenten hier für melden sich bitte in der Vereinsgeschäftsstelle. Diese Sportart verbindet neben der Oberkörper-technik auch die Fußtechniken aus den asiatischen Kampfsportarten wie Karate, Taek-

wondo oder Kung Fu. In unserem Verein werden die Disziplinen Semi- und Leichtkontakt-Kickboxen trainiert, wobei das Training der Jugendlichen und Erwachsenen überwiegend auf das Semikontakt-Kickboxen ausgerichtet ist. Informationen zu diesen und allen weiteren Sportangeboten des Vereins erhalten Sie in der Vereinsgeschäftsstelle in der Sporthalle „Am Siegesbaum“, Willy-Brandt-Straße 1, Bad Vilbel-Dortelweil, 06101/989393, info@fun-ball-dortelweil.de; www.fun-ball-dortelweil.de



Lieber Kaufland-Kunde,
der Wetterauer Wochen-Bote erscheint am 14. Oktober 2020 nicht in der Wochenmitte.
Auf Ihre Kaufland-Angebote müssen Sie dennoch nicht verzichten. Sie erhalten den Kaufland-Prospekt exklusiv in Ihrem Briefkasten.

südöst-franz. Landschaft	das Wieder-aufleben (engl.)	Fluss durch Braun-schweig	Abma-chung, Kon-trakt	Wurst-haut	alt-ägypt. König	griechi-scher Götter-vater	kurzer Strumpf	Navigationshilfs-mittel (Abk.)	Gegen-teil von possiv	Jurist	Schlange in „Des Dschün-gebuch“	Stadt in West-irland	öster. Stadt („an d. Thaya“)		
Abscheu	unleri-disches Ge-fängnis	Vieh-hüter	einer der drei Muske-liere	Holz-pantoffel (engl.)	im Wasser schwim-men	Int. Autoren-verbund (kurzwe.)	Saiten-instrument mit Trom-melkörper	festge-setzte Gebühr	hum-reich	feierl. Amts-fracht (kirch-lich)	buddh. Glau-bensziel	erdbeer-farben (frz.)	Byzan-tinisch-sches Reich	scharf ge-bündelter Materie-strom	
		franz. Adels-ge-schlecht	Pflan-zen-keim-zelle	Sitz-streik (amerik.)	Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	Bibli-o-thek-sraum	Hitliste (engl.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger
		alt	antike Stadt in Ionien	Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang	Meeres-süger	
				Lehr-ver-fahren	Ostsee-bad bei Kiel	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	engl. Haupt-mahl-zeit	Gebirgs-kette (span.)	primi-tives Wasser-fahr-zeug	Geheim-schrift-schlüssel	engl. Sattler	Ein-fahrt, Ein-gang		

„I have a dream!“
 Englisch für „Senioren“; 50+
 ☎ 06031-6853867
 www.ELKA-lernen.de

**Info-Abend
 für Ehrenamtler**

Friedberg. Brände, Unwetter, Bahnunfall und Corona-Pandemie - in solchen Notlagen rückt auch das Technische Hilfswerk aus, um zu helfen. Damit die Ehrenamtlichen auch in Zukunft auf Einsätze gut vorbereitet sind, sucht das THW in Friedberg jetzt neue Leute. Viel Arbeit brachten die letzten Monate für die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer des Friedberger THW-Ortsverbandes. Sie waren bei Bränden, Unwettern, einem Bahnunfall und zahlreichen Eigentumsicherungen im Einsatz. Im Rahmen der Corona-Pandemie leisteten sie Hilfe bei der Verteilung von Schutzausrüstung. „Unsere ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer sind das Herzblut des THW. Ohne sie können wir unseren Auftrag, Schutz und Hilfe für die Bevölkerung zu leisten, nicht erfüllen“, sagt der Friedberger THW-Ortsbeauftragte Christoph Valentin. „Wir sind daher immer auf der Suche nach Verstärkung.“ Deshalb macht der Friedberger THW-Ortsverband in den nächsten Wochen mit Plakaten verstärkt auf sich aufmerksam und ermöglicht mit Beiträgen auf der Internetseite www.thw-friedberg.de, auf Facebook (@THW.Friedberg.Hessen) und Instagram ([thwfriedberg_hessen](https://www.instagram.com/thwfriedberg_hessen)) Einblicke in seine ehrenamtliche Arbeit. Wer sich für die Mitarbeit im THW interessiert, ist auch herzlich zum Informationsabend am 4. November ab 19 Uhr in der THW-Unterkunft in der Raiffeisenstraße 14 in Friedberg eingeladen. „Wir sind sehr gespannt, wer sich meldet und freuen uns auf neuen Kameradinnen und Kameraden“, so Valentin.

Bezahlbarer Wohnraum

Rosbach. „Die CDU Fraktion freut sich, dass mit dem Bau des Projekts bezahlbarer Wohnraum in Rosbach nun endlich begonnen wird“, sagte der Vorsitzende der CDU Fraktion Jörg Egerter. Gemeinsam mit der Mehrheit der Stadtverordnetenversammlung habe man sich für dieses Projekt mit dem Betreiber, dem Bauverein „Eigener Herd ist Goldes wert“ von Beginn an eingesetzt. Bauchschmerzen hatte die CDU Fraktion allerdings mit dem Standort in der Sang. „Hier hätten wir uns einen alternativen Standort gewünscht, um das Baugebiet Sang nicht noch mehr zu verdichten. Dafür gab es aber leider keine Mehrheit in der Stadtverordnetenversammlung“, sagte Egerter abschließend.

Grillhütte bekommt neuen Anstrich

Bauhof erneuert Platz in Wölfersheim



Die neu gestrichene Grillhütte am Melbacher Grillplatz.

Wölfersheim. In den letzten Wochen hat sich am Melbacher Grillplatz einiges getan. Die Mitarbeiter des Bauhofes haben die Einfassung des Platzes vollständig erneuert. Die bisherigen Bewegungsgeräte wurden abgebaut und durch eine Tischtennisplatte ersetzt. An der Grillhütte selbst wurden die seitlichen Sitzbänke erneuert, wofür auch ein Teil des Mauerwerks ausgebessert werden musste. Zum Abschluss wurde die Grillhütte komplett neu gestrichen. Man entschied sich bewusst für einen etwas dunkleren Farbton, der weniger gut mit

Stiften bemalt werden kann. Der Grillplatz kann sich nun wieder sehen lassen und über die Gemeinde gebucht werden. Eine Nutzung der Tischtennisplatte und Spielgeräte ist natürlich weiterhin ohne Buchung möglich.

WINTERINSPEKTION 2020/2021

Jetzt anmelden & Vorteile sichern!
01.11.'20 - 28.02.'21

SPIESS
 Forst- & Gartengeräte
 Kommunal- & Umwelttechnik

35625 HÜTTENBERG - Rechtenbach
 Industriegebiet · Schmalheck 4 - 6
 Tel. (0 64 41) 7 49 09 · Fax 7 56 63
 E-Mail: info@gartentechnik-spiess.de

www.gartentechnik-spiess.de

Mittelhessen-Bote
 Partner der Vereine

Logo
 GETRÄNKE • FACHMARKT

top frisch Mineralwasser
 diverse Sorten,
 Kasten = 12 x 1 l,
 zzgl. 3,30 € Pfand,
 1 l = 0,29 €

- 22 %
3,49

<p>Bitburger Bier diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,30 €</p> <p>14,99 12,99</p>	<p>Tyskie Polnisch für Kenner, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,30 €</p> <p>14,99 12,99</p>	<p>Maxl Helles Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,70 €</p> <p>17,99 16,99</p>	<p>Adelholzener Mineralwasser diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,67 €</p> <p>- 20 % 5,99</p>	<p>Staatl. Fachingen still, medium, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,83 €</p> <p>8,99 7,49</p>
<p>top frisch Apfel-Schorle Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,72 €</p> <p>7,99 6,49</p>	<p>RhönSprudel Leicht & fruchtig, ISO-Sport diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,72 €</p> <p>7,99 6,49</p>	<p>Trageser Apfelsaft, Apfelwein* klar, naturtrüb, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 2,55 € Pfand, 1 l = 1,33 €</p> <p>+ 1 Flasche GRATIS! 9,65 7,99</p>	<p>Jack Daniel's Whiskey 40 %, 0,7 l - Flasche, zzgl. 0,15 € Pfand, 1 l = 22,84 €</p> <p>+ 1 Flasche Coca-Cola 1,0 l GRATIS! - 21 % 15,99</p>	
<p>Kapuziner Winter-Weissbier, Mönchshof Weihnachts Bier Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 4,50 € Pfand, 1 l = 1,20 €</p> <p>- 20 % 11,99</p>		<p>Coca-Cola Kombikiste teilweise koffeinhaltig, Kasten = 12 x 0,5 l, zzgl. 4,50 € Pfand, 1 l = 1,50 €</p> <p>10,99 8,99</p>	<p>Bad Brambacher Garten-Limonade diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 4,50 € Pfand, 1 l = 0,90 €</p> <p>10,99 8,99</p>	<p>Absolut mixt, Captain Morgan diverse Sorten, teilweise koffeinhaltig, 0,33 l - Dose, zzgl. 0,25 € Pfand, 1 l = 6,03 €</p> <p>- 26 % 1,99</p>
		<p>Nollen-Erben Portugieser Weissherbst halbtrocken, 1 l - Flasche, 1 l = 2,49 €</p> <p>- 24 % 2,49</p>	<p>Southern Comfort 35 %, 0,7 l - Flasche, zzgl. 0,15 € Pfand, 1 l = 14,27 €</p> <p>+ 1 Flasche Coca-Cola 1 l GRATIS! - 30 % 9,99</p>	<p>Logo GETRÄNKE • FACHMARKT</p> <p>In Ihrer Nähe</p> <p>www.logo-getraenke.de</p>

Mittelhessen-Bote
 ... auch als kostenloses epaper

www.bote.de

Ein Stück Vilbeler Geschichte für die Nachwelt bewahrt

Platz am Lohgerberbrunnen neu gestaltet

Bad Vilbel. Das Handwerk der Lohgerberei ist heutzutage weitestgehend untergegangen. Diese spezielle Methode der Gerberei machte das so geerbte Leder widerstandsfähiger gegen Wasser oder schwache Säuren. In Bad Vilbel wird an dieses traditionelle Handwerk und seine Geschichte in der Quellen- und Festspielstadt am Lohgerberbrunnen erinnert. Ein Platz direkt an der Nidda gelegen, denn auch die Lohgerber arbeiteten stets flussnah. Der Platz wurde nun im Zuge der Attraktivierung der Parklandschaft in Bad Vilbel neu gestaltet. Mit den Füßen im erfrischenden Nass ste-



Nicht nur zum Verweilen, auch zur Erfrischung lädt der neue Platz am Lohgerberbrunnen ein.

hend bewundert Bürgermeister Dr. Thomas Stöhr den neugestalteten Platz am Lohgerberbrunnen. „Dieser Platz lädt wirklich zum Verweilen ein. Eingerahmt von der Grünflä-

che mit den schattenspendenden Bäumen auf der einen und der Nidda auf der anderen Seite, kann man hier wunderbar die Seele baumeln lassen“, schwärmt der Bürgermeister

vom neugestalteten Platz, den er gemeinsam mit Erstem Stadtrat Sebastian Wysocki, Kulturamtsleiter Claus-Günter Kunzmann und der Projektverantwortlichen Svenja Kost besuchte.

Mit neuem Pflaster und neuen Bänken wurde dem Platz ein gänzlich neuer Eindruck verschafft. Auch der Brunnen wurde neu gestaltet und verbindet durch die Figur eines Lohgerbers mit dem modern gestalteten Platz die Geschichte dieses Ortes mit der Gegenwart des attraktivierten und in seiner Aufenthaltsqualität gesteigerten Platzes.

Kulturamtsleiter Claus-Günt-

her Kunzmann freut sich, dass auch an diesem Platz ein Stück Bad Vilbeler Geschichte für die Nachwelt erhalten wurde. „Die Geschichte der Stadt Bad Vilbel ist eng mit Handwerken verschiedener Art verbunden. Auch die Lohgerber gehörten lange zum Stadtbild, daher war es uns wichtig, dass der Platz auch künftig an dieses historische Gewerbe erinnert“, erklärt Kunzmann. Die Möglichkeit zur Umsetzung der Projekte erfolgte dank der umfangreichen Förderung des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) und des Landes Hessen.

Einladung zum Waldbaden

Bad Vilbel. Für einen Moment den Alltag vergessen, die Kraft der Natur entdecken und die Gesundheit stärken. Die Nachbarschaftshilfe Bad Vilbel lädt ein, es gibt zwei Termine: am Donnerstag 15. Oktober oder am Samstag 31. Oktober, jeweils von 14 bis 16 Uhr. Bei der circa 2 Kilometer langen Tour mit Ausgangspunkt Waldrand/Landgrabenstraße gibt es eine theoretische Einführung in das Thema sowie zahlreiche praktische Übungen. Alles natürlich unter Einhaltung der aktuellen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen. Es wird eine Teilnehmerliste geführt. Geleitet wird das Erlebnis von Birgit Steinke, zertifizierte Kurs- und Seminarleiterin vom BVWA Bundesverband Waldbaden. Weitere wichtige Details auf www.nachbarschaftshilfe-bv.de. Die Teilnahme ist begrenzt auf jeweils zehn Personen. Es wird um Spenden gebeten. Anmeldung bis 8. Oktober erforderlich.

Gottesdienste in Karben

Karben. Die Evangelische Gesamtkirchengemeinde Karben lädt am 11. Oktober um 9.45 Uhr zum Gottesdienst mit Pfarrer Christian Krüger im Gemeindehausgarten Groß-Karben, Westliche Ringstraße 11 herzlich ein. Bitte ziehen Sie sich warm an und bringen ein Sitzkissen mit. Bei starkem Regen findet der Gottesdienst in der Kirche statt. Bitte melden Sie sich per Mail unter gesamtkirchengemeinde.karben@ekhn.de oder telefonisch unter 06039/933987 oder 06039/3581 an.

Infostunde zu Vollmachten

Bad Vilbel. Die Nachbarschaftshilfe Bad Vilbel hat für die persönliche Infostunde zu Patienten-, Vorsorge- und Betreuungsverfügungen am 20. Oktober im Büro Quellenstraße 21 in der Seniorenresidenz Quellenhof noch Termine frei. Die Auskünfte, die von sachkundigen Mitgliedern des Vereins erteilt werden, sind vertraulich, individuell, ohne jegliche Verpflichtung und kostenfrei. Es gelten die allgemeinen Hygienevorschriften. Es wird um telefonische Anmeldung unter Telefon 06101/604890 zu den Bürozeiten montags, donnerstags und freitags von 15 bis 17 Uhr sowie dienstags und mittwochs, von 10 bis 12 Uhr gebeten. Hier kann auch ein Termin für eine persönliche Pflegesprechstunde vereinbart werden.

MamaFit-Kurs

Bad Vilbel. Der Kneipp Verein Bad Vilbel lädt zum MamaFit Kurs. Hier kannst du deine Ausdauer und Kraft wieder trainieren und in Form kommen. Wir aktivieren den ganzen Körper mit Fokus auf die Körpermitte, die uns Stabilität gibt. Gerne kannst du mit/oder ohne Kind am MamaFit-Kurs teilnehmen. Für Mamas ab drei Monate nach der Geburt. Fitness Trainerin ist Fabia Pfeiffer und Kursstart am Mittwoch, 21. Oktober um 10 Uhr. Kursort ist die neue Sporthalle Heilsberg und die Kursgebühr beträgt für zehn Stunden 30 Euro für Mitglieder und 40 Euro für Nichtmitglieder. Info und Anmeldung: Kneipp Verein 06101/558131 oder Info@kneipp-bv.de

Gesundheit

ANZEIGE

Bekannt aus dem TV

NEU

Die Kraft aus der CURCUMA-WURZEL

Mit Mikro-Nährstoffen für Muskeln, Knochen und Knorpel

Curcuma ist so beliebt wie nie. Aktuell macht die Pflanze v. a. in der Wissenschaft von sich reden. Extra hochdosiert ist sie jetzt im neuen Rubaxx Curcuma (Apotheke) mit wertvollen Pflanzenstoffen kombiniert – ergänzt um Mikro-Nährstoffe für Muskeln, Knochen und Knorpel.

Curcuma ist eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Zu ihr wird heute mehr denn je geforscht. Allein 2019 sind rund 400 wissenschaftliche Arbeiten erschienen. Das Ergebnis: Die wertvolle, gelbe Knolle hat so einiges zu bieten!

Hochdosiertes Curcuma innovativ kombiniert

Ausschlaggebend für die positiven Eigenschaften von Curcuma sind die im Wurzelstock enthaltenen Curcuminoide mit der Hauptsubstanz Curcumin. In dem neuen Rubaxx Curcuma (Apotheke) ist jetzt ein hochdosierter Extrakt aus der Curcuma longa-Wurzel mit 95 % Curcuminoiden aufbereitet. Herkömmliches Curcuma-Pulver enthält zum Vergleich nur etwa 1 bis 6 % Curcuminoide. Doch damit nicht genug: Der wertvolle Curcuma-Extrakt wurde mit den bewährten Pflanzenstoffen Teufelskrallen und Silberweide zu

einem innovativen Pflanzen-Komplex kombiniert.

Geballte Kraft in einer Kapsel

Das besondere Plus: Ergänzt wurde Rubaxx Curcuma um drei essenzielle Mikro-Nährstoffe für Muskeln, Knochen und Knorpel. Vitamin D trägt zur Erhaltung einer normalen Muskel- und Knochenfunktion bei. Vitamin C sorgt für eine normale Kollagenbildung und fördert somit die Knorpel- und Knochenfunktion. Mangan wiederum unterstützt eine normale Bindegewebsbildung.

Gut zu wissen: Rubaxx Curcuma ist gut verträglich und als Nahrungsergänzungsmittel in Kapselform frei verkäuflich in der Apotheke erhältlich.

Für Ihre Apotheke:

RubaXX Curcuma

(PZN 16809525)

- ✓ Innovativer Komplex aus den drei ausgewählten Pflanzenstoffen Curcuma, Silberweide und Teufelskralle
- ✓ Angereichert mit essenziellen Mikro-Nährstoffen für Knochen, Muskeln und Knorpel
- ✓ Gut verträglich und für den täglichen Verzehr geeignet



www.rubaxx.de

Restaxil

Die Nr. 1 bei Nervenschmerzen

Nervenschmerzen wie z. B. bei:

ausstrahlende Nacken- oder Rückenschmerzen

mit Begleitserscheinungen wie z.B.:

Brennen, Kribbeln, Taubheitsgefühle in Beinen oder Füßen

*Absatz nach Packungen, OTC Arzneimittel bei Nervenschmerzen; Quelle: Insight Health, MAT 07/2020 • Abbildungen Betroffenen nachempfunden RESTAXIL Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2, Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), www.restaxil.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Grafelfing

NEU von Restaxil:

Innovatives CBD Gel

Von der Apotheken-Qualitätsmarke Restaxil gibt es jetzt das neue Restaxil CBD Gel mit wertvollem Johanniskraut-Extrakt, Fichtennadelöl und Menthol.

Für jegliche Empfindung, die wir spüren, ist das Nervensystem verantwortlich. Wir nehmen Kälte oder Wärme wahr. Auch bei einem Gefühl von Brennen und Kribbeln oder verspannten, beanspruchten Muskeln im Nacken und Rückenbereich spielen die Nerven eine Rolle. Denn die verhärtete Muskulatur kann auf die Nerven drücken. Dieses Wissen war die Basis für die Entwicklung des innovativen Restaxil CBD Gels (Apotheke, frei verkäuflich).

Cannabis im Fokus der Wissenschaft
Zu Cannabis wird mehr denn je geforscht. Vor allem der nicht berauschende Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) birgt laut Forschern großes Potenzial. Im neuen Restaxil CBD Gel wurde reines CBD aus der speziellen Cannabissorte sativa L. isoliert und ist zu mehr als 600 mg enthalten. Die einzigartige Pflegeformel des Restaxil CBD Gels kombiniert zudem den bewährten Pflanzenextrakt Johanniskraut mit den ätherischen Ölen Fichtennadelöl und Menthol.

Pflanzlich, bewährt, kühlend
Johanniskraut-Extrakt wird seit jeher zur pflegenden Behandlung von Muskelverspannungen eingesetzt. Fichtennadelöl wiederum findet traditionell Verwendung u. a. bei durch die Nerven verursachten Empfindungen. Der kühlende Effekt des Menthols wirkt zusätzlich wohltuend bei einem Gefühl von Brennen und Kribbeln in Beinen und Füßen.

Fragen Sie in Ihrer Apotheke gezielt nach Restaxil CBD Gel!

Für Ihre Apotheke:

Restaxil CBD Gel

(PZN 16198903)

www.restaxil.de

Bekannt aus dem TV

NEU

Restaxil CBD Gel ist ein Kosmetikum.

Holzwerkstatt für Kinder

Karben. Das Jugendkulturzentrums Karben (JuKuZ) bietet ab dem 20. Oktober die nächsten Kurse der Holzwerkstatt für Kinder im Alter zwischen 7 und 11 Jahren an.

Unter fachlicher Anleitung des Schreiners Reinhold Hill lernen die Teilnehmer im Rahmen der „Holzwerkstatt“ den Umgang mit Werkzeugen zur Holzbearbeitung geplant ist der Weiterbau an den Häusern der Baugruppe des Kinderplanetens. Zudem wird bei Interesse die Renovierung eines Bauwagens gemeinsam mit den Kindern in Angriff genommen.

Aufgrund der Einschränkungen durch Corona findet die Holzwerkstatt ausschließlich im Freien und unter Zelten statt. Die Kurse finden jeweils dienstags, mittwochs und freitags von 16.30 bis 18 Uhr statt. Kursbeginn ist der 20. Oktober. Ein späterer Einstieg ist allerdings nach Absprache ebenso möglich. Die Kurse finden jeweils in den Zeiträumen zwischen den hessischen Schulferien statt.

Die Kursgebühr beträgt 63 Euro inklusive der Materialien (7 Euro pro Kurseinheit). Die Teilnehmerplätze sind begrenzt. Die Anmeldung erfolgt ab dem 5. Oktober auf der JuKuZ-Homepage (www.jukuz-karben.de).



Spielen am Ritterweiher

Bad Vilbel. Der Verkehrsspielplatz am Ritterweiher öffnet in diesem Jahr auch in den Herbstferien. An beiden Feriendonnerstagen können hier Kindern spielerisch den Umgang im Straßenverkehr erlernen. Betreut wird der Platz von den Mitarbeiterinnen des städtischen Kinder- und Jugendbüros.

Am Donnerstag, 15. Oktober, jeweils von 14.30 bis 17.30 Uhr ist der Verkehrsspielplatz für den Publikumsverkehr geöffnet. Nach den Herbstferien öffnet der Spielplatz noch einmal am Donnerstag, 22. Oktober von 14.30 bis 17.30 Uhr. Danach ist dann Winterpause.

Natürlich gelten zu allen Terminen die besonderen zusätzlichen Regeln aufgrund der Coronapandemie: Maximal 15 Kinder dürfen gleichzeitig auf dem Platz sein. Die Kinder müssen einen eigenen Helm und die Einverständniserklärung der Eltern mitbringen, um auf dem Platz fahren zu dürfen. Sollten es zu viele kleine Besucherinnen und Besucher werden, wird nach 30 Minuten Fahrt gewechselt. Die Aufsichtspflicht liegt allein bei der Begleitperson.

Nähere Informationen sowie die auszufüllende Einverständniserklärung finden Sie auf der Homepage der Stadt Bad Vilbel unter www.bad-vilbel.de/de/soziales/kinder-und-jugendbuero oder am Donnerstagnachmittag direkt vor Ort. Fragen diesbezüglich können telefonisch unter 06101-602 312/310 gestellt werden.

Zweites Fensterkonzert

AWO Bad Vilbel startet Konzept für Senioren und Bewohner

Bad Vilbel. Die Arbeitswohlfahrt (AWO) Bad Vilbel hat nunmehr zum zweiten Mal ein „Fensterkonzert“ veranstaltet. Nachdem das erste Konzert dieser Art in Dornelweil bereits ein voller Erfolg war, konnten nun die Bewohner des Seniorenheims auf dem Heilsberg schöne Momente bei guter Musik erleben. Sozialdezernent Jörg-Uwe Hahn war vor Ort und ist voll des Lobes. „Die Idee, den Senioren ein

paar schöne Stunden zu schenken, finde ich klasse. Insbesondere haben sie bis heute sehr unter der Coronasituation zu leiden. Dass die AWO Bad Vilbel nun derlei Konzerte organisiert, ist für die Senioren eine gelungene Abwechslung zum Alltag. Ich danke den Organisatoren, dass ich dabei sein durfte und mich von diesem guten Konzept überzeugen konnte“, richtet der Sozialdezernent das Wort an die

Organisatoren. Über 45 Senioren saßen auf Bänken oder ihren Rollatoren, weitere Bewohner haben auf den Balkonen oder in ihren Räumen an den Fenstern ebenfalls zugehört. „Wir müssen unsere Arbeit mit und für die Senioren umstellen, das tut unser Seniorenbüro bereits und hat damit ebenfalls Erfolge. Dieses Angebot der AWO halte ich zudem für sehr gelungen“, sagte Hahn abschließend.



Sozialdezernent Dr. h.c. Jörg-Uwe Hahn konnte sich von der gelungenen Idee der AWO Bad Vilbel am Seniorenheim auf dem Heilsberg überzeugen und war zu Gast beim zweiten Fensterkonzert.



IMMER BESSER



LIEFERUNG & MONTAGE GESCHENKT on top

20% + 20% zusätzlich on top
Möbel- & Küchen-Rabatt **In ALLEN Abteilungen**

DIESEN FREITAG BIS 20 UHR GEÖFFNET

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Rabenaustraße 3-9 • 63584 Gründau-Lieblos
 Tel. 06051 / 822-0 • www.hoeffner.de • www.facebook.com/Moebel.Hoeffner • Öffnungszeiten: Mo-Do + Sa 10-19 Uhr, Fr 10-20 Uhr

R) Höffner gewährt Ihnen folgende Rabatte: Auf Möbel, Küchen und Matratzen „20% Möbel- und Küchenrabatt“ und zusätzlich „20% in allen Abteilungen“, was einer Gesamtmindering von 36% entspricht. Auf Artikel der Abteilungen Haushalt, Geschenke, Dekoration, Bettwaren, Gardinen, Leuchten und Teppiche „20% in allen Abteilungen“. Ausgenommen von diesen Rabatten sind Kaufgutscheine, Bücher, anderweitig reduzierte Produkte, als „Tiefpreis“ oder „Aus unserer Werbung“ gekennzeichnete Artikel sowie Artikel der Marken Leonardo, ASA Selection, Silit, WMF, Leifheit, Joopl, Wesco, Ritzenhoff & Breker, Paulmann Licht, Ledvance, Vossen, Cawö, Billerbeck, Irisette und Paradies. Alle Preise in Anzeigen und Prospekten sind Endpreise. Aktuelle Prospekte sind auf der jeweiligen Standortseite Ihres Höffner-Einrichtungshauses unter www.hoeffner.de/standorte einzusehen. Kundenkartensofortrabatt bereits enthalten. Ebenfalls enthalten ist der MwSt.-Vorteil in Höhe von 2,52%. Keine Barauszahlung möglich. Gültig für Neukäufe. Gültig bis mindestens 27.10.2020. L) Auf alle Möbel, die mit einem Lieferpreis ausgezeichnet sind, schenkt Ihnen Höffner im Aktionszeitraum zusätzlich auch den Aufbau. Ausgenommen sind alle Artikel, die mit einem Abholpreis ausgezeichnet sind sowie Möbel, die nicht zu montieren sind. Gilt für Neukäufe bis mindestens 20.10.2020. Keine Barauszahlung möglich. Gilt nicht im Online Shop.

10.10.2020

Sei schlau - kauf bei Nau! Der Nummer 1:



Autohaus Nau GmbH

www.nau.de



* Gem. AUTO BILD, Ausgabe 20/2020.

IHR PREISVORTEIL JETZT bis zu 1) **4.874,41 €**



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflicht. Sonderausstattung

IN HESSEN NUR BEI NAU

3.000 OPEL NEUWAGEN SOFORT LIEFERBAR



BIG DEAL

6 Jahre Garantie³⁾
3 Inspektionen⁴⁾
GESCHENKT!

Crossland X „Edition“

1.2 Benziner, 61 kW (83 PS), Kurzschlussleistung 10 km, INKLUSIVE beheizbares Lederlenkrad, Sitzheizung, Wärmeschutzverglasung, beheizbare Windschutzscheibe, Klimaanlage, Regensensor, Lichtsensor, Außenspiegel beheizbar, Tempomat, Mittelarmlehne, Freisprecheinrichtung, DAB+, Multifunktionslenkrad, Parksensoren vorne und hinten, Spurassistent, USB, Verkehrszeichenerkennung, Navigation via Android Auto und Apple CarPlay u.v.m.

HAUSPREIS ab **17.990,- €**

OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 2) **159,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 17.119,41 €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 5.724,00 €

Corsa „Edition“

1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzschlussleistung 10 km, INKLUSIVE Klimaanlage, Außenspiegel beheizbar, Tempomat, Freisprecheinrichtung, Spurassistent, Frontkollisionswarner Müdigkeitserkennung, USB, Verkehrszeichenerkennung, Navigation via Android Auto und Apple CarPlay u.v.m.

HAUSPREIS ab **13.990,- €**

OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 2) **129,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 13.068,46 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 4.644,00 €

Astra Sports Tourer „Edition“

1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzschlussleistung 10 km, INKLUSIVE beheizb. Lederlenkrad, Sitzheizung, Regensensor, Klima, Mittelarmlehne, ASP beheizt, Tempomat, USB, FSE, LED Scheinwerfer, Lichtsensor, DAB+, Multifunktionslenkrad, Parksensoren vorne und hinten, Navigation via Android Auto und Apple CarPlay u.v.m.

HAUSPREIS ab **18.490,- €**

OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 2) **169,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 19.323,80 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.084,00 €

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung zzgl. 995,- € Fracht. Gültig für den Crossland X 1.2 mit 61 kW. 2) Effektiver Jahreszins 5,11%, Sollzinssatz gebunden p.a. 4,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasing-Angebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. 3) Händlergarantiegarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 4) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 4,8-4,1 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 109-93 g/km. Energieeffizienzklassen B-A.

www.opel-nau.de

SO KAUFT MAN JAHRESWAGEN SUMMEREND-SALE

PROFITIEREN SIE VON DER MWST-SENKUNG

NUR BIS 31.10.2020

+++ SUMMEREND-SALE BONUS +++ +500,- ZUSÄTZLICH¹⁾

1) Zusatzrabattierung bei Kauf eines Jahreswagens bis 31. Oktober 2020.

Hot Summer-Sale!

Die neuen Modelle zu unschlagbaren Preisen!

Hyundai i10 Pure

ab **10.190 EUR**
oder ab monatlich **79 EUR**

Hyundai i30 Pure

ab **17.190 EUR**
oder ab monatlich **149 EUR**

Hyundai i10 Pure - Neues Modell
1.0 Benziner mit 49 kW (67 PS) Kurzschlussleistung ca. 10 km

Hyundai i30 Pure - Neues Modell
1.5 Benziner mit 81 kW (110 PS) Kurzschlussleistung ca. 10 km

3 INSPEKTIONEN
NACH HERSTELLERVORGABEN
GESCHENKT!²⁾

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit

HYUNDAI

1) Unser Leasingangebot: Hauspreis 10.190,00 € (i30 17.190,00 €), Leasingsonderzahlung 956,64 € (i30 1.444,80 €), voraussichtl. Gesamtbetrag 4.748,64 € (i30 8.596,80 €), Vertragslaufzeit 36 Monate, max. Laufleistung p.a. 10.000 km, Sollzins p.a. gebunden 2,94% eff. Jahreszins 2,99%, 48 monatl. Raten 6 79,00 € (i30 149,00 €), Gesamtkreditbetrag/Fahrzeugpreis 10.712,94 € (i30 18.511,26 €) zzgl. Fracht- und Bereitstellungs-kosten in Höhe von 995,00 €. Ein Leasingangebot der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Das beworbene Leasingangebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. Abb. zeigen aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 5,9-4,5 l/100 km; CO₂-Emissionen komb. 136-104 g/km; Energieeffizienzklasse D-C. * Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit; die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lockgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

Über 5.000 Neuwagen, Tageszulassungen und Jahreswagen sofort lieferbar!

NUR BEI NAU!

HONDA

Der neue **JAZZ** **HEV**

Der selbstladene Elektro-Hybrid.

Honda e:TECHNOLOGY

Jazz Elegance incl. Wartungspaket

Unser Jazz Hybrid Leasingangebot*

187 € mtl. | 0 €

Anzahlung **0 €**

* Ein Leasingangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstr. 222-226, 60314 Frankfurt/Main für einen Jazz 1.5 Elegance. Fahrzeugpreis: 22.468,91 €, Gesamtkreditbetrag (Leasingbetrag): 20.951,38 €, Leasingsonderzahlung: 0,00 €, Laufzeit: 48 Monate, Gesamtfahrleistung: 40.000 km, Effektiver Jahreszins: 1,49 %, Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,48 %, Gesamtbetrag: 8.976,00 €, Monatliche Leasingrate: 187,00 €, Zuzüglich 995 € Frachtkosten. Angebot gültig bis 30.09.2020.

Kraftstoffverbrauch Jazz 1.5 Elegance in l/100 km: innerorts 2,4; außerorts 4,3; kombiniert 3,6. CO₂-Emission in g/km: 82. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Nau

An der Automelle 20
35394 Gießen
Tel.: 0641-9535-0
Fax: 0641-9535-700

Hermannsteiner Str. 46
35576 Wetzlar
Tel.: 06441-3778-0
Fax: 06441-36192

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH.

Sicher ist sicher – die Inspektion vom Fachmann: schon ab **59€**

Gültig für alle Opel-PKW älter 6 Jahre zzgl. Material & Zusatzarbeiten

- | | | | | | |
|---|--|--|---|--|---|
| <p><small>Unternehmenssitz:</small>
Gießen
An der Automelle 20
Tel. (0641) 9535-0
</p> | <p>Direkt an der A 485
Marburg
Gisselberger Str. 57
Tel. (06421) 2997-0
</p> | <p>Stadtallendorf
Marburger Str. 2
Tel. (06428) 3058
</p> | <p>Wetzlar
Hermannsteiner Str. 46
Tel. (06441) 3778-0
</p> | <p>Direkt an der A 5
Butzbach
Roter Lohweg 27
Tel. (06033) 9666-0
</p> | <p>Ehemals Auto-Kuhl
Friedberg
Frankfurter Straße 9-15
Tel. (06031) 7220-0
</p> |
|---|--|--|---|--|---|

Infostand auf dem Niddaplatz

Plastikfrei am Samstag, 10. Oktober

Bad Vilbel. Am Samstag, 10. Oktober von 10 bis 14 Uhr will das Netzwerk Bad Vilbel Plastikfrei sich mit einem Informationsstand auf dem Niddaplatz in Bad Vilbel den Bürgern vorstellen und ins Gespräch kommen.

Das Ziel des Netzwerkes ist es, den Plastikverbrauch zu reduzieren, denn auch Bad Vilbel Plastik findet sich im Grundwasser und der landwirtschaftlich genutzten Erde als Mikroplastik und gelangt in die Meere und somit in den Ökokreislauf, weiß Olaf Deller, Mitbegründer des Netzwerkes. Er möchte sich für einen bewussten Umgang mit

den Ressourcen einsetzen und Bürgerinnen und Bürger, die sich ebenfalls für ein nachhaltiges, umweltschonendes Leben einsetzen wollen, zusammenbringen. Das Netzwerk plant dazu verschiedene Aktionen, wie am 17. Oktober ein gemeinsame Müllsammeln rund um den Ritterweiher. Demnächst habe man ein Treffen mit dem Bürgermeister und auch mit dem Gewerbetreibenden sei man im Gespräch. Wer bei dem Netzwerk mitmachen möchte, kann sich auf der Website www.bad-vilbel-plastikfrei.de und am Infostand auf dem Niddaplatz Bad Vilbel informieren.

Müllsammelaktion für ein sauberes Bad Vilbel

Treffpunkt am Verkehrsspielplatz Ritterweiher

Bad Vilbel. Das Netzwerk Bad Vilbel Plastikfrei lädt am Samstag, 17. Oktober, von 14 bis 15.30 Uhr zum gemeinsamen Müllsammeln, vom Plastik bis zur Zigarettenkippe, rund um den Ritterweiher ein. Treffpunkt ist am Verkehrsspielplatz.

Gerade das weggeworfene oder zufällig verlorene Plastik birgt die Gefahr, im Erdreich zu verschwinden und dann als Mikroplastik und Giftstoff dort zu verbleiben oder auch über Nidda, Main und Rhein ins Meer zu gelangen und dort Fische und schließlich uns Menschen krank zu machen, weiß

Olaf Deller, Ansprechpartner für die Aktion. Die Stadt Bad Vilbel unterstützt die Müllsammelaktion, stellt Müllsäcke und Zangen bereit, Handschuhe sollten mitgebracht werden. Die Stadtreinigung wird nach Abschluss der Aktion die Sammelerfolge abholen.

Unter Corona-Bedingungen müssen entsprechende Abstände eingehalten werden, Masken sind mitzubringen, Desinfektionsmittel wird vom Netzwerk zur Verfügung gestellt. Weitere Informationen und Kontakt www.bad-vilbel-plastikfrei.de

Aktuelle Umweltprobleme

Thema der Karbener SPD-Senioren

Karben. Anlässlich des Besuchs der Gemeinschafts-obstanlage vor Kurzem haben die teilnehmenden Arbeitsgemeinschaft 60plus-Mitglieder hautnah erfahren, dass nicht nur die Corona-Epidemie, sondern auch die Klimakrise heute viele Menschen umtreibt.

Schon seit längerer Zeit beschäftigt sich die SPD-Fraktion im Karbener Stadtparlament intensiv mit Umweltfragen und bringt deshalb fast zu jeder Versammlung einen Antrag mit lokalem Bezug ein. Nun haben sich auch die Karbener SPD-Senioren dieser zukunftsprägenden The-

matik angenommen und laden unter der Überschrift „Aktuelle Umweltprobleme in Karben“ am Mittwoch, 14. Oktober, 15 Uhr in den Clubraum eins des Bürgerzentrums ein. Für die Veranstaltung konnte Dr. Hans Hansen vom Naturschutzbund Karben gewonnen werden, der nach einer sachkundigen Einleitung das Treffen auch weiter begleiten wird.

Die Veranstaltung ist öffentlich und nicht nur für Parteimitglieder gedacht. Um Beachtung bekannter Corona-Auflagen, wie Mund- und Nasenschutz sowie Abstandsregeln, wird gebeten.

Leseratten und Bücherwürmer aufgepasst!

Bürgeraktive Bad Vilbel lädt zum Buchklub

Bad Vilbel. In Bad Vilbel gründet sich ein neuer Buchklub, informiert die Selbsthilfekontaktstelle Bürgeraktive Bad Vilbel. In Buchklubs treffen sich Menschen, die die Liebe zum Lesen teilen. Denn was ist schöner als ein gutes Buch? Ein Buch, das man mit anderen teilen kann, schwärmt die Initiatorin. Sie möchte gerne weitere Bücherfreunde, Leseratten und Literaturbegeisterte kennenlernen und sich mit ihnen einmal im Monat treffen. Man könne seine Lieblingslektüre vorstellen und mit anderen darüber diskutieren, der Buch-Geschmack darf und soll sogar variieren, wünscht sie sich, denn das sorgt für lebendige Diskussio-

nen. Das erste Treffen zum gegenseitigen Kennenlernen findet am Dienstag, 20. Oktober um 19 Uhr im Alten Rathaus Bad Vilbel, Dachgeschoss Raum 7, unter Einhaltung der geltenden Hygienerichtlinien statt, die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung ist erforderlich. An dem Abend soll die Gestaltung weiterer Treffen und die zu lesenden Bücher besprochen werden. Wer mag, kann Buchvorschläge am besten gleich mit dem jeweiligen Buch mitbringen. Interessenten können sich bei der Selbsthilfekontaktstelle Bürgeraktive Bad Vilbel unter Telefon 06101/1384 oder info@buengeraktive-bad-vilbel.de anmelden.

In der Herbstdämmerung gilt besondere Aufmerksamkeit

Wo die Gefahr für Wildwechsel am größten ist

Der Herbst ist da, die Tage werden kürzer. Autofahrer müssen in der Dämmerung nun verstärkt mit Wildwechseln rechnen, erklärt der Automobilclub von Deutschland (AvD). Dann gilt besonders hohe Aufmerksamkeit für beide Fahrbahnränder und angepasste Geschwindigkeit. Tauchen Tiere auf, dann bremsen und hupen. Doch auch nach dem ersten Verscheuchen ist immer noch mit Nachzüglern rechnen.

Der AvD rät, nachts das Fernlicht anzumachen. So lassen sich die Augen der Tiere als Lichtpunkte besser erkennen. Wer solche sieht, sollte sofort abblenden, da die Tiere sonst die Orientierung verlieren können. Ist ein Zusammenstoß nicht mehr zu verhindern, dann gilt: Bremsen und das Lenkrad gerade halten.

Je niedriger die Aufprallgeschwindigkeit, desto besser. Schon ein 20 Kilo schwerer Rehbock prallt bei Tempo 60 mit der Wucht von rund 800 Kilo auf. Trotzdem keine unkontrollierten Ausweich-



Bambi am Straßenrand: So eine vermeintliche Herbstidylle kann für Autofahrer und Tiere immer eine tödliche Gefahr bedeuten.
Foto: Patrick Pleul/dpa-Zentralbild/dpa-mag

manöver starten – die bringen das eigene und fremde Leben in Gefahr.

Das Wildwechselrisiko steigt nicht nur in Waldgebieten, sondern auch auf

Routen, die in die Nähe von Feldern und Wiesen führen. Besonders gefährdet sind neu angelegte Straßen, da Tiere ihre Wechselgewohnheiten lange beibehalten.

Auch in manchen Großstädten sind mittlerweile Wildtiere wie Wildschweine beheimatet. Dort können die Tiere in der Nähe von Grünflächen für Gefahr sorgen.

küchen WALTHER®
Wir schlagen jeden Preis!

**IHRE KÜCHE IST IM ALTER?
DANN KOMMEN SIE ZU
KÜCHEN WALTHER!**

VEREINBAREN SIE JETZT EINEN TERMIN

Einbauküche

- Einbaubackofen mit Edelstahlfront
- Glaskeramik-Kochfeld
- Geschirrspüler
- Frontauszüge
- Einbauspüle

ab 12.745,-*
mit Einbaugeräten von **Miele**

Mit der größten Ausstellung!**

Düdelheimer Str. 30 · 63654 Büdingen Ludwig-Erhard-Str. 65 · 61118 Bad Vilbel Friedrich-Schäfer-Str. 12 · 64331 Weiterstadt Schifflinger Weg 115 · 35394 Gießen

Telefon 06042-95615 21 Telefon 06101-803380 Telefon 06151-9577690

Internet: www.kuechenwalther.de · Email: info@kuechenwalther.de

FINANZIERUNG: Jetzt kaufen und erst in 12 Monaten zahlen oder bis zu 36 Monate oder ab 0% finanzieren - Ein Angebot der CRONBANK nach Verfügbarkeit **In Bad Vilbel innerhalb der Musterhausausstellung

Bekanntschafen

Sarah, 24 J. / 165 cm, ist ein liebes, einfaches Mädchen. Sie ist schlank, vollbus., mit schönen langen Beinen. ü. Tel. **0152-21556592** GB-W2-1015-40

Sandra, 36 J. / 164 cm ist eine hübsche, warmherzige Frau, die gerne lacht, einfach und natürlich ist. Ich wünsche mir von ganzem Herzen die Liebe eines Mannes. ü. Tel. **0152-21556592** GB-W3-1002-40

Carolin, 45 J. Verkäuferin., dkl. haarig, weibliche Figur, attraktiv u. jünger aussehend, liebevoll, ehrlich, zärtlich, natürlich, ist eine herzengute Frau. ü. Tel. **0152-21556592** GB-W4-1027-40

Carmen, 53 J. Angest., verw. schlank, hübsch, sehr lieb, bescheiden, sparsam, fleißig u. anpassungsfähig. ü. Tel. **0152-21556592** GB-W5-1036-40

Heike, 66 J. ist eine lebenswerte aktive Frau mit dem Herz auf dem rechten Fleck. Sie hat blonde Haare, eine tolle Figur, sieht viel jünger aus. ü. Tel. **0152-21556592** GB-W5-1063-40

Patrick, 27 J. / 180 cm Arzt, männlich- markantes Gesicht warmherzige braune Augen die beim Grinsen lustig funkeln, dunkle Haare und eine sportlich durchtrainierte Figur mit breiten Schultern. ü. Tel. **0152-21556592** GB-M2-1015-40

Markus, 46 J./180 cm Ing. verw. ein einfühlsamer Mann, mit ausgeglichem Wesen, groß und gutaussehend, kinderlieb sportlich und vielseitig interessiert. ü. Tel. **0152-21556592** GB-M4-1002-40

Wolfgang, 57 J. / 186 cm Direktor, ein interessanter Mann mit vollen grau melierten Haaren, schlanker sportlicher Figur, lebt in allerbesten



finanziellen Verhältnissen mit Immobilien und Grundbesitz. Bitte rufe an ü. Tel. **0152-21556592** GB-M5-1021-40

Ralf, 68 J. Pensionär, ist ein eleganter, niveauvoller Herr, mit stattlicher Figur, hoher Pension, eigenem Haus im Grünen. Ich bin seit dem Verlust meiner Frau sehr alleine., Bitte rufe an ü. Tel. **0152-21556592** GB-M6 1023-40

Alle vollständigen Texte www.mpt-ab.de/aktuell

Seit 1997 - mit Kompetenz an ihrer Seite 63768 Hösbach - Siemensstr. 6 tägl von 10 bis 20 Uhr erreichbar **mein partner treff GmbH**

MANCHE SCHMINKEN SICH STUNDENLANG UND MANCHE LÄCHELN EIN PAAR SEKUNDEN UND SIND SCHÖNER

ALEXA, 74 J. / 1,53, trage aber gerne hohe Schuhe, bin verwitwet und früher war ich selbst Kosmetikerin. Sehe aber auch ohne Schminke morgens, wenn Du neben mir aufwachst, noch ansehbar aus und verspreche Dir, nicht wie ein Wasserfall zu reden. Bin eine attraktive, sehr jugendl., fröhliche Frau mit Köpfchen u. dem gewissen Etwas. Ich habe schöne Beine, weiche volle Lippen, lachende gr. Augen u. unwiderstehlichen Charme, Pep u. Power. Gefühlsbetont, zärtl. u. romantisch ... suche ich „IHN“, einen humorv. Mann, der es ernst meint. Meine Hobbys sind Gymnastik, Spaziergehen und Lesen, ab und zu einen Wellness-Ausflug machen und mediterranes Kochen - doch abends sitze ich dann mit meinem leckeren Gericht alleine zu Hause und fühle mich einfach nur einsam. Wenn wir uns über pv treffen u. u. unser Herz hüpf, du meine Seele berührt, wird es eine wundervolle Liebe. Ich meine es ernst, bin anfänglich etwas schüchtern, doch wenn ich auftaue, werde ich Sie verzaubern, deshalb ist unsere Chance Ihr Anruf unter Tel.: 0175 - 707 88 22. Ich freue mich und bin froh, diesen Weg jetzt eingeschlagen zu haben.

EINE GROSSE LIEBE SOLL ES WERDEN ...

TRAU DICH, MELDE DICH!
ARZT ANDREAS, 69 J. und 185 cm groß, verwitwet und habe immer noch eine Praxis für meine liebsten Patienten. Bin sehr jugendl., fit, dynam., treu, rücksichtsvoll u. lache gerne. Ich mag das Meer, nicht aber das stundenlange Liegen am Strand. Könnte mir aufgrund Corona auch eine Schifffahrt in Deutschland vorstellen, oder Hand in Hand schöne Städte besichtigen, egal wo wir beide hinwollen. Ich würde von mir selbst sagen, dass ich Humor besitze, ein fröhlicher, aber eher vorsichtiger Mensch bin. Den eigenen Charakter, die Dynamik und das Aussehen zu beschreiben geht oft sehr daneben. Also lasse ich es. Nur so viel: Tageslichttauglich bin ich. Ein ehrlicher und respektvoller Umgang miteinander ist für mich unerlässlich. Ich liebe Sonnenblumen, den bunten Herbst, den Gedanken, nicht mehr allein zu sein, und Weihnachtsen event. in die Sonne fliegen, wenn es wieder geht, oder gemütlich zu Hause unsere Liebe genießen. Liebe, Verständnis, Zärtlichkeit, ein Neuanfang ist unser Glück. Rufen Sie über pv an: Handy 0152 - 09 39 54 44

SICH GEGENSEITIG GUTTUN, DARUM GEHT ES!

ARCHITEKT CARSTEN, 73 J. Ich bin romantisch, natürlich, treu u. lebe in besten finanz. Verhältnissen. „Meine Heimat ist die Welt.“ Ich liebe Sonne, Kälte, Regen, Sternenhimmel, den Duft der Pflanzen, den Lächeln, Torte, buntes Laub, Wolken am Himmel, Autofahren mit Musik, bin zärtlich, leidenschaftlich und wünsche mir eine „sanfte“ bis „temperamentvolle“ Frau. Ich mag auch gerne Auto fahren, an leeren Stränden barfuß spazieren gehen und den herrlichen Sonnenuntergang genießen. Lieben Sie auch das Meer, die Sonne, die erste Berührung unserer Seelen ...? Ich bin ein Mann, der noch Träume hat, sich das Lausbubenhafte bewahrt hat. Als äußerst leidenschaftlicher, zärtlicher Typ, der darauf brennt, Dich zu treffen, findest Du in mir darüber hinaus jemanden, der neben aller Spontanität und Lebenslust sowie der Leichtigkeit des Seins auch die notwendige Ernsthaftigkeit mitbringt, um Dir ein treuer, liebevoller und verantwortungsbewusster Partner zu sein. Geben Sie uns diese Chance zum Glück. Bitte rufen Sie an, pv Handy ☎ 0172 - 3712035, auch gerne am Wochenende.

GLÜCKLICH IST, WER DARAN GLAUBT, DASS ES IM LEBEN NIE ZU SPÄT IST, NEU ZU BEGINNEN

Lass Dich von mir finden: Renate, 81 Jahre jung / 161, verwitwet, die Frau mit Charme, Stil und Verständnis, sanft und zärtlich, aufregend und verschmust, würde sich gern in einen netten Mann mit Lust auf eine innige Beziehung verlieben. Alleinsein ist so schwer: Gibt es noch einen Mann, der mit mir, schick, vollbusig, natur- und tierliebend, häuslich, gemeinsam etwas unternehmen und zusammen sein möchte? Ich liebe das Leben, jeder Tag ist ein Geschenk. Ich liebe die Sonne und den Regen, die Ruhe zu Hause beim Kochen und Backen Deiner Leibespeise. Ich mag keine Lügen und auch keinen Streit. Es kann alles in Ruhe und mit Rücksicht auf den anderen besprochen werden. Ich habe ein gemütliches Heim, bin aber auch umzugsbereit und sehne mich über pv nach einem Mann. Ich bin aktiv, einfühlsam und fahre gern Auto. Mir fehlen schöne Gespräche, Vertrauen, Verstehen, Nähe und Zärtlichkeit. Bitte melden Sie sich. Sie werden es nicht bereuen. ☎ 0172 - 3707138

Mittelhessen-Bote

... auch als kostenloses epaper

www.bote.de

ICH SUCHE NICHT DEN SCHÖNSTEN MANN, SONDERN DEN, DER UNSERE LIEBE AM SCHÖNSTEN MACHT!

P A U L I N A, 59 Jahre, habe ganz liebe Töchter außer Haus und auch schon ein Enkelkind, die mich jung und fröhlich halten, beruflich arbeite ich als Zahnmedizinische Fachangestellte. Ich bin eine zärtliche, spontane, natürliche, sensible Frau mit Pep u. Power, sportl., charaktervoll, weltoffen und mit vielen witzigen Ideen. Bin absolut treu, lieb und fühle mich im kleinen Schwarzen genauso wohl wie in Turnschuhen, wenn ich durch den bunten Herbstwald walke. Ich kann mit Recht sagen, eigentlich lebe ich ein reiches, ausgefülltes Leben. Aber ich will zugeben, mit einem aufrichtigen, ehrlichen Partner an der Seite, mit dem ich meine Eindrücke, Erlebnisse und Gefühle teilen kann, der mit mir in dieser unsicheren Pandemiezeit empfindet, fühlt sich vieles schöner an. Aber bitte nur über pv anrufen, wenn Sie es auch ernst meinen, Handy 01522 - 6954734, auch Sa. u. So., od. E-Mail an: Paulina46@inserat-wz.de

LASS UNS ZUSAMMEN LACHEN, LIEBEN ... ERWÄSERN WERDEN WIR SPÄTER!

GARTEN-ARCHITEKT NORBERT, Anfang 80 und 1.76 groß, bin ein fitter, fröhlicher, ganz alleinstandender Privatier und immer noch teils in meinen Unternehmen tätig, weil es so schön ist, immer wieder neue Ideen zu verwirklichen. Ich wandere gerne und kehre danach lieber in einer Dorfschenke ein als in einem luxuriösen Lokal, besichtige gerne Kirchen, Burgen und Ausstellungen. Ich bin gesund, vital, humorvoll u. lustig, ein Kavalier, feinsinnig, großzügig im Wesen u. Denken. Lebe sehr selbstständig und bin nicht darauf aus, eine neue Wohngemeinschaft erzwingen zu müssen. Würde einer Partnerschaft (Alter ist egal, wenn noch jung im Herzen) gerne Raum geben, sich zu entwickeln. Alles Weitere wird sich ergeben. Geben Sie unserem Glück über pv die Chance des Kennenlernens. Bitte haben Sie Mut, auf meine erste Anzeige hatte sich niemand gemeldet, u. rufen Sie an, Tel. 01523 - 8834050.

WÜNSCHT DU DIR AUCH ...?!

SPÄTE, TIEFE LIEBE + EINFACH FÜREINANDER DA SEIN!
E D I T H, 68 J., verwitwet, **FACHKRANKENSCHWESTER IM RUHESTAND**, mit Hobby Helfen ... Ich habe bisher gezögert, eine Annonce aufzugeben, weil ich sehr unsicher bin, was genau mich erwartet. Ich bin eine schöne, junge, vitale Frau, die für Sie da sein möchte. Wenn bunte Blätter fallen, gib mir deine Hand, glaub an unser Glück u. unsere reife Liebe. Ich bin eine ehrliche, fröhliche Frau, gepflegte jugendliche Erscheinung, mit Charme, Natürlichkeit, wunderschönen Augen, sinnlich, romantisch, frei u. unabhängig für „IHN“. Gerne würde ich Sie glücklich machen, bin ohne finanzielle Sorgen, schönes Haus hier in der Gegend u. ein Auto, mit dem ich Sie gerne abhole. Ich möchte für Sie „ALLES“ sein, ein Küsschen am Morgen, sich verstehen u. helfen. Welcher fröhliche Herr, der es ernst meint, ruft über pv bitte gleich an, Tel.: 0172 - 3712035

Angelika, 64 J., seit fast 2 J. verwitwet, nun sitze ich allein zu Hause u. fühle mich verlassen, dabei bringe ich alle Voraussetzungen für ein schönes Miteinander. Ich möchte noch einmal e. Mann kennenlernen, der auch natürlich ist u. den es nicht stört, dass ich so gerne koche u. umsorge. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück ☎ 0800/7774050

Suche Frauen meines Alters (w/72) zwecks Freizeitgestaltung (Essen gehen/ Café/ Kino/ Karten spielen usw.) im Raum GN/SLÜ. PKW vorhanden. Chiffre 13492

Ich heiße S O N J A, bin 64 Jahre alt, 1,63 groß, verwitwet und war OP-Krankenschwester, jetzt schlanke bis mittelschlanke gut situierte Rentnerin. Ich bin gebildet und vielseitig interessiert! Wie wäre es mit einer Kissenschlacht oder zu Fuß durch den Herbstwald? Wenn wir uns treffen, habe ich Schmetterlinge im Bauch, Gänsehaut am ganzen Körper u. die Zukunft ist in aufregende, ehrl. Liebe getaucht. Träume haben ich ... mal wieder Urlaub machen und das Meer spüren, aber aufgrund COVID bleiben wir lieber hier und schauen den bunten Herbstblättern zu - wie wär's?! Und wenn du Schnupfen bekommst, pflege ich dich als Medizinerin wieder gesund. Wie wäre es erst mal mit einem 1. Rendezvous? Falls ich über pv jetzt Ihr Interesse an mir geweckt haben sollte, dann haben Sie Mut und rufen Sie an: ☎ 0159 - 01361632

Heidemarie, 74 J., prima Köchin u. Gastgeberin, ansehnlich, mit jugendl. Figur, vielleicht etwas zu vollbusig. Wenn Sie auch verwitwet sind, werden Sie die Einsamkeit kennen. Ich gebe alles und noch viel mehr für einen guten, ehrlichen Mann. Lassen Sie mich nicht so lange warten, rufen Sie schnell ü. pv an. ☎ 0176/34498648

Leo, 71 J., charmanter Witwer, ganz unkompliziert u. pflegeleicht. Jetzt im Ruhestand hätte ich Zeit, das Leben, die Natur u. schöne Reisen zu genießen, aber doch nicht alleine! Ich hoffe, eine aufrichtige Dame meldet sich u. gibt uns eine Chance auf viele glückl. Jahre. PV, Anruf u. Vermittlung garantiert kostenlos ☎ 0800/2886445

Gerda, 74 J., gel. Gärtnerin, zuletzt vor Prof. im Pflegebereich tätig, ich bin eine liebevolle, hübsche, zärtliche Witwe. Mein Herz sehnt sich nach e. guten Mann, Alter u. Aussehen sind nicht entscheidend, habe Auto u. bin nicht ortsgelunden. Mir fehlt ein lieber Mann, gerne auch älter! Lassen Sie uns doch einfach mal telefonieren pv ☎ 0157-75069425

Uschi, 58 J., mit bodenständ. Beruf u. eine Top-Hausfrau, die gerne kocht u. verwöhnt. Habe eine super Figur, mit Kurven wo sie hingehören. Noch einmal die Liebe finden u. für jemanden da sein, das wünsche ich mir von Herzen. Wir könnten die triste Herbstzeit kuschelig zu zweit verbringen, wenn Du jetzt ü. pv anrufst. ☎ 0176/57801677

Christa, 69 J., sorgsame Hausfrau u. Köchin, mit schöner weibl. Figur. Bin keine Reisetante u. eher häuslich. Die dunkle Herbstzeit ist da u. meine Einsamkeit wird immer größer, dabei habe ich so viel Liebe, Wärme u. Fürsorge zu geben. Ist in Deinem Herzen noch Platz für mich? Dann ruf ü. pv an u. gib uns eine Chance. ☎ 0152/24910120

Ich, 1.86m groß, 90kg, ehem. Handwerker, nun Rentner, suche eine Frau, 50-61 J., ca. 1.70m, aus der Umgebung von Maintal, mit dunklen Haaren, einem Einkommen u. gerne mit Kind. Ich habe nicht viel aber teile gerne, bin zuverlässig, treu u. ehrlich. Chiffre 13264

Gibt es eine Frau, die an einer harmonischen Zweisamkeit Interesse hat und bei der eine körperliche Behinderung keine Rolle spielt? Bin 66 Jahre alt. ☎ 0160/91991671

Witwe, 68 J., fit, NR, sucht Menschen zum Plaudern, Wandern, Bummeln, Kaffee trinken und Essen gehen. ☎ 0151/54641010

Sympathische Sie, 69 J., sucht Ihn bis zu 70 J., getrennt wohnend, gemeinsame Unternehmungen. Antwort gerne mit Bild. Chiffre 13124

Badsanierung

Wir ren./erneuern Ihr Bad, auch mit Badew./Dusche, WC, Waschb., Fliesen, Hgz., Elektr. + sämtliche Nebenarbeiten, auch behindertengerecht, 48 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schäfergasse 12, 61138 Niederdorfelden ☎ 06101-3131 www.hueber-innenausbau.de

Dienstleistungen

Malerarbeiten, kompl. Badsanierung (auch barrierefrei), Tapezierarbeiten, Kellerisolierung (trocken legen), Trockenbau und Entrümpelung, sowie Gartengestaltung, Pflasterarbeiten, Terrassen etc. Hoti Malermeisterfachbetrieb ☎ 06051/9777810 u. 0160/96687594

Möbel-Taxi (Kleintransporter) hat noch Termine frei. Sie haben keine Zeit oder Transportmöglichkeiten? Kein Problem! Hole Ihre Möbel direkt vom Möbelhaus oder ähnlichen ab oder fahre Ihre gebrauchten Möbel von A nach B. ☎ 01520/6133318

Dienstleistungen

Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Umgestaltung, Baumfällung, Obstbaum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten, Brennholzaufarbeitung, Kleinreparaturen etc., seit über 20 Jahren Problemlöser. aller Art ☎ 06058/6216

Sie wollen renovieren? Maler- u. Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183/928475 o. 0179/2108959

Markisen immer günstig!
www.der-schattenmann.de
Tel.: 06051 - 472150

B.K. Garten- und Landschaftsbau, die Profis für Gestaltung, Pflaster-, Mauer-, Baggararbeiten. www.b-k-garten-landschaft.de ☎ 06183/9210543 o. 0176/27616727

R.F.R. Lagerung und Renovierungsarbeiten, privat und gewerblich. Inhaber: Roger F. Robinson. ☎ 0152/01670406 E-Mail: rfr2020@gmx.de

Wir führen aus Pflaster- u. Baggararbeiten aller Art. Langjährige Erfahrung! Gratis vor Ort-Angebot! Seriöse und saubere Arbeit! Lassen Sie sich überzeugen. ☎ 0151/19504396

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pflasterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160/99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Die Renovierungsprofis: Fliesenverlegung, Badernuerung, Trockenbau-, Tapezier-, Maler- und Schreinerarbeiten. Wir helfen! ☎ 06187/9927245 o. 0173/7417133

Textildruck & Großformatdruckerei: Stickerei, Workwear, Vereinsbedarf, Siebdruck, Werbetechnik, Schilder, Plakate, Außenwerbung, Werbeaner ☎ 06051-13640/ 0151-22655791

Ari-Garten, Freigericht: Garten- u. Landschaftsbauer erledigt kpl. Pflege Ihres Außenbereichs sowie Hecke schneiden, Pflastern, Mauern, Platten legen. ☎ 0151-66407233

Alles aus einer Hand: Maler/Tapeten, Vinyl, Parkett, Fliesen, Badsanierung. ☎ 06181/4358764 oder 0177/3142944

Fensterreinigung vom Profi. Glasreinigung mit Rahmen, auch Wintergärten. ☎ 0151/27520391

Flohmarkt

Endlich wieder Flohmarkt: So. 11.10. Gründau-Lieblos am Höffner-Möbelhaus - trödeln, schlemmen und genießen! Maskenpflicht auf dem Marktgelände - bitte Hygienehinweise vor Ort beachten. Info: lampertmaerkte.de und bei facebook; ☎ 02473/20596-50

Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenumzüge, Mess- u. Problemwghen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053/7775, 06184/905729, 01522/2038811 www.ameisen-heimer.de

Gebrauchtmöbelhalle Gelnhausen Haushaltsauflösung, Entrümpelung, Sperrmüll Transport, Flohmarkthalle. Fr. 11-17 & Sa. 11-14 Uhr, Frankfurter Str. 32, Facebook & Ebay Kleinanzeigen ruf an oder WhatsApp ☎ 0171/4668474

Kaufgesuche

Kaufe ständig Antiquitäten aller Art z. B. Möbel, Gemälde, Uhren, Porzellan, altes Spielzeug, Bücher, Ansichtskarten usw. **Antiquitätenhandel M. Walter** 63579 Freigericht-Bernbach, Birkenhainer Str. 16 Tel. (060 55) 4045 walter-antik@t-online.de

Info! Timo su. Pelze aller Art, Zinn, Silber, Gold, Modeschm., Korallen, Münzen, def. Uhren, Teppiche, Bernsteine, Flohmarkts., Möbel u. Militärs., zahle bar u. fair, komme auch am WE. ☎ 06181/3029629

Händler kauft Ihre Waffen (auch ganze Sammlungen) sowie Deko-Salut u. Schreckschusswaffen u. WK2 Militaria aller Art. www.waffen-kolo.de ☎ 06031-7915283

Modelleisenbahn-Sammlungen und Anlagen; auch große und sehr große kauft Sammler gegen bar zum fairen Komplettpreis. ☎ 06036/9836869 o. 0171/1940159

Achtung! In welchem Keller o. Dachboden schlummert eine Eisenbahn? Sammler kauft Eisenbahn. Auch Ankauf, Abbau u. Abholung kompl. Eisenbahnplatten. ☎ 06108/69410

Ankauf von gebr. Jagd- und Sportwaffen, Nachlassregulierungen, behördl. Umschreibung + Abholservice. Fa. Wenigerkind, erreichbar ab 15 Uhr ☎ 0170/9066676

Suche von privat ein altes Motorrad, Mofa, Mokick oder Gelände, auch reparaturbedürftig, alles anbieten ☎ 0176/84824395

Suche von privat ein älteres Fahrzeug, sowie Transporter oder Wohnmobil. ☎ 0176/64604756

Pflege/Betreuung

Biete 24 h-Betreuung zu Hause. ☎ 06172-287495

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 48 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Rund ums Haus

Wo. + Altbauanierg., mit Malen/Tapez., Parkett/Laminat, Teppbo., Sie brauchen nicht auszukuramen! Trockenbau, Badsanierungen, auch neue Bäder, Hgz., Elektr., Innen/Außenputz, Isoliergn., Fe. + Dachfe. + kompl. Dachausbau. Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schäfergasse 12, 61138 Niederdorfelden www.hueber-innenausbau.de ☎ 06101/3131

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchseseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimpregnierung! 48 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101/3131

Tierbestattungen

Ein Abschied in Würde. Tierkrematorium Mittelhessen, zwischen Marburg und Gießen, 35315 Homberg-Ohm. ☎ 06633/64358-0 www.tierkrematorium-mittelhessen.de

Ihr Tier in guten Händen! Tierbestattung Sonnenaue, Weiherstraße 2, 63477 Maintal ☎ 06181/4247231 www.tierbestattung-sonnenaue.de

Tiermarkt

2,2 Schönstittiche, Kanarien und Amadinen. ☎ 06055-1562

Umzug

Professioneller Umzugservice, Kleintransporte, Entrümpelungen. Preiswert, schnell, zuverlässig! Beratung kostenfrei! Robinson Umzüge ☎ 06051/889736, 06184/9383540 od. 0173/3247501

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Kleine Anfahrtspauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047/986370, 0173/1700586

Verkäufe

Marken EBK: Fb: woodline crème, L-Form 4,30 x 2,50 m, komplett mit E-Geräten von Bosch (Spülmaschine, Backofen mit Ceranfeld, Abzugshaube), freistehende Kühl/Gefrierkombi von Siemens, in Überbreite/Übertiefe B 69 / 74 / H 190 cm, Edelstahl-Front, Ober/Unterschranke z. Tl. Auszüge 1m, NP 17.500,-€, VB 4.500,-€, Selbstabbau-/abholung in Aschaffenburg ab 01.11 bis 08.11.20. Besichtigung sofort. ☎ 0179/6740740

Fabrik Möbel + Küchen jetzt einmaliger Herbststark Preisreduzierung! Sofort aus der Ausstellung bei 100% Qualität und 100% Leistung unterbietet die Neuberger Küchen + Möbel ab Fabrik jeden Preis! bei gleichwertiger Qualität. In den Möbellandhallen, Im Unterfeld 2, 63543 Neuberg. ☎ 06183/913216 ☎ 06183/8991911 Bequeme P + Bushaltestelle vor dem Haus

HÜLSTA Schlafzimmer: Fb: crème + Milchglas, Schwebetürenschrank B 2,70 / H 2,30 m, Doppelbett 1,80 x 2,00 m, 2 Lattenroste, 2 Nachttische m. Schubladen + Rollen, sehr guter Zustand, VB 2.200,-€, ☎ 0179/6740740

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! www.dachbleche24.de

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenartig, keine Schüttmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661 oder 0661-45221

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Säge-Spaltmaschinen, Bandsägen, Kreissägen, Holzspalter, Forstselwinden. Die idealen Maschinen für die Brennholzproduktion. www.zeiler-forst.de Zeiler Forst-Geräte-Center ☎ (097 47) 841

1a Buchenbrennholz, absolut trocken, in versch. Längen, ab 45,- €/m³. ☎ 0152-06589557

Stahlgerüst, neu, 20/40/60/80 oder 100 m² zu verkaufen, inkl. Zubehör. Preis ab 750,-€ ☎ 0172/4885385

www.brennholzwerk-frankfurt.de ☎ 0176-6696694

Verschiedenes

Ihre alten Schmal- und Videofilme kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert. W. Schröder. ☎ 06172-78810

Verschiedenes

Haushaltsauflösungen / Nachlassräumungen / Entrümpelung / diskret u. kostengünstig. Verwendbares wird angerechnet. Kostenfreie Angeb. ☎ 06053/4709 0170/9927625

Dachdecker- u. Spenglerarbeiten, Schneefanggitter und Wärmedämmung für Ihr Dach. Andreas Kraus, Kahlnstr. 46, 63828 Kleinkahl. ☎ 06024/3601 u. 0179/5591104

Suche Weihnachtsdekoration, Handarbeitsdecken, Handtaschen und Schallplatten ☎ 0157/7722082

Erotik

Mama & Tochter (18) 0162-165 40 13

Hausfrau (34) privat 01523-786 84 49

Mittelhessen-Bote

frisch & informativ

Telefon 06051 833-241

... auch als kostenloses epaper

www.bote.de

Mittelhessen-Bote

Partner der Vereine redaktion@bote.de

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote mit Kreisausgaben Main-Kinzig-Bote (für den gesamten Main-Kinzig-Kreis) Wetterauer Wochen-Bote (für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann, Erhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann, Jochen Grossmann
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme: Montag bis Freitag von 8.00-18.00 Uhr,
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 32/45.
Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langensolbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessener Bote, Kahlgrund-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht:
Gelnhausen - Mitteilungsblatt;
Langensolbold - Langensolbolder Bote;
Wächtersbach - Wächtersbacher Stadtanzeiger;
Gründau - Gründauer Anzeiger;
Freigericht - Freigerichter Bote;
Hasselroth - Hasselrother Anzeiger;
Linsengericht - Linsengerichter Anzeiger;
Biebergümdorf - Wochenblatt Biebergümdorf.

„Passend gemacht“

Pfusch und Mängel am Bau im Überblick

Pfusch am Bau kann schnell teuer werden, wird er nicht rechtzeitig erkannt und beseitigt. Deswegen sollten Bauherren sich nicht allein auf die Baufirma verlassen, sondern die Arbeiten selbst kontrollieren und den Baufortschritt dokumentieren. An diesen Stellen lohnt es sich, genauer hinzuschauen:

Der Keller

„Oft wird der Keller nicht sachgerecht abgedichtet“, erklärt Helge-Lorenz Ubbelohde, Vizepräsident des Bundesverbandes öffentlich bestellter und vereidigter sowie qualifizierter Sachverständiger. Um nötige Maßnahmen für den Bauort zu ermitteln, braucht es ein Bodengutachten. „Manche Firmen drängen zwar darauf, aber anderen ist

es egal, und sie lassen die Baulagen ins offene Messer laufen“, sagt Ubbelohde. Mängel an der Abdichtung gehen besonders stark ins Geld.

Die Perimeterdämmung

Dabei handelt es sich um die Dämmung jener Bauteile, die mit Erde in Berührung kommen, sowie des Sockels. „Hier treten viele Fehler auf“, erklärt Marc Förderer vom Bauherren-Schutzbund. „Werden die Dämmplatten nicht fachgerecht verlegt oder ungeeigneter Kleber verwendet, können sie sich verschieben. Oder es entstehen Hohlstellen, so dass die Dämmwirkung geringer wird.“

Die Dampfsperre

Sie verhindert, dass die Raumluftfeuchtigkeit von in-

nen in die gedämmten Bauteile des Gebäudes gelangt. Wird sie nicht fachmännisch angebracht oder weist Schädstellen auf, kommt Feuchtigkeit an die kalten Bauteile, was zu schwerwiegenden Schäden führen kann. „Ohne die Hilfe eines Experten ist es für Bauherren fast unmöglich, solche Mängel zu erkennen, und sie bleiben unerkannt“, erklärt Birgit Thielmann vom Verband Wohnen im Eigentum. Eine beschädigte Gebäudeabdichtung kann sich später in Form von Schimmel und verrotteten Bauteilen äußern.

Das Mauerwerk

„Kleinste Haarrisse müssen den Bauherren zwar noch nicht beunruhigen. Sie sind meist nur ein optisches Pro-

blem, das nach einer Zeit, in der das Bauwerk zur Ruhe gekommen ist, leicht nachgearbeitet werden kann“, erklärt Thielmann. „Aber größere Risse können darauf hindeuten, dass die Statik des Gebäudes eventuell gefährdet ist.“

Die Wärmedämmung

Gibt es Mängel an Wanduntergrund oder Anschlüssen im Sockel, Fenster- und Türbereichen, drohen später Risse, Feuchteschäden und Schimmel.

Ist die Estrichstärke für den Fußboden zu gering, gibt es Probleme beim weiteren Fußbodenaufbau und bei der Überdeckung der Fußbodenheizung. Außerdem kann es zu störendem Trittschall kommen.

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkt Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Bidingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Bauland von privat zu verkaufen in Schotten-Rainrod: 373m², Strom, Wasserkanal befindet sich vor dem Grundstück, Preis VB ☎ 06044/951270

Bauplatz gesucht; Belohnung; ☎ 0151/54022134

Immobilien-Gesuche

Junges Ehepaar sucht ein Baugrundstück ab 450m² in der Stadt Gelnhausen und in den angrenzenden Ortsteilen. Wir freuen uns auf Rückmeldungen! miti2019@gmx.de

Immobilien-Gesuche

Suchen bewohnbares Haus mit Garten zur Miete/Mietkauf. ☎ 01573-3345322

Zum Kauf gesucht: Älteres, kleines Haus, gerne renovierungsbedürftig. ☎ 06024/640715 o. 0160/94928476

Mietgesuche

1000€ Provision! Familie sucht ein Haus oder Wohnung ab 5 ZKB zur Miete. ☎ 0159/01963638

Vermietungen

Wächtersbach-Aufenua: 4 ZKB, Bad mit Wanne, Dusche u. WC, Vorratsraum, Fußboden: Laminat und Fliesen, PKW-Stellplatz, Kalt-Miete 530€ + UL + KT 3 MM ☎ 06052/5592 ab 18 Uhr o. 0179/1315138

Vermietungen

Wohnung (kompl. neu renoviert), im Energiesparhaus (Bj. 95) in Top-Lage v. Pr. in Lg. Lützelhausen ab 1.1.2021 zu verm. 2 Zi., Kü., Bad und exkl. Dachstudio, gr. Diele, geh. Ausst., 78 m² + Balk. 14 m², FBH, Sonnenkollektoren, SAT-Anschl., PKW-Stellpl., Keller, Gartenben., Fahrradstellraum, vorh. EBK kann bei Bedarf übernommen werden. 565,-€ + UL 180,-€ + 2 MM KT. ☎ 06051/17395

BSS-Stadt. Salmünster: 2-Zi.Whg., Parterre, Wohn.Zi., Kü., Bad, Schlafz., Bk., Keller, 47,33m²; 280€ + NK 120€ + 2 MM Kt., ab 01.11.2020; err. ab 17 Uhr ☎ 0173/9369890

Gründau-Haingr.: 4 ZKB, Gäste-WC m. Dusche, Abstellr., 114 m², Keller, NR, keine Haustierte, KM 600,- € + NK + 3 MM Kt, ab sofort frei. ☎ 0179/6937174

Bad Soden, 4 Zimmer, EG, 110 m², neue EBK, 2 Balkone, 2 Bäder, Garage, Keller, Stellplatz, ruhige Lage, ab Nov. zu vermieten. KM 790,- €. ☎ 0170/8029991

Wohnung, ca. 83,80m², zu vermieten in Bad Soden-Salmünster. Miete: 530,- € kalt + Umlagen 100,- € ☎ 0160/90246935

Bad Orb: 2 Zi-App. mit sep. Duschbad, WC, ca. 40/45 m², auch an Hartz-IV-Empfänger, 285,- € + NK + KT. ☎ 0152/29517429

Biebergemünd-OT: vermiete möbliertes Zimmer mit Kochegelegenheit, sowie 1 1/2 Zi-Whg. möbliert, mit Balkon, ab sofort ☎ 06050/1334

Niedergründau, 3 Zimmer Wohnung zu vermieten. ☎ 06058/2282

Auto & Verkehr

Anhänger

Anhänger - Verkauf - Vermietung - Service - Ersatzteile, N.C.G. Fahrzeugbau GmbH, 63571 Gelnhausen ☎ 06051/9141780 www.ncg-fahrzeugbau.de

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

Pkw-Ankauf! Mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV, Selbstabholung 24h, Barzahlung, VW & S Autohandel, GN, Altenhaßlauer Weg 3 ☎ 06051/470849, 0171/2760410

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 06184-56281 oder 0170-9669002

V&S Automobile - PKW Ankauf mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV oder Unfallschaden, Selbstabholung, Barzahlung, 63571 Gelnhausen, ☎ 0152/26315092 (24h)

Liebe Leser: kaufe PKW's zu fairen Preisen, bitte alles anbieten, Unfall, auch ohne TÜV, hohe Kilometer. ☎ 06053/7068811 o. 0152/54658507

Reisemobile

Privat sucht Wohnmobil oder Wohnwagen. ☎ 0152/25754905

Reisemobile

Neue und junge gebrauchte Wohnmobile & Wohnwagen zu Super-Spar-Preisen. HÜTTL rent GmbH Robert-Bosch-Str. 2-4 ☎ 06181 / 42 433 0 63477 Maintal www.caravan-huettl.de verkauf@huettlrent.de

Wohnmobil-/Wohnwagenvermietung: Noch Ferientermine frei zu Sonderkonditionen. Wächtersbach, www.mk-reisemobile.de oder ☎ 06053/4850

Hüttl rent vermietet Reisemobile und Wohnwagen zu Super-Spar-Preisen • Info: 06181-42433-40 www.huettlrent.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Toyota

Toyota Auris Team Deutschland 1,8 Hybrid Bj. 06/18, Tokio-rot perf., 4.500 km, Navi, RFK, Spurensensistent, Allwetter-Rfn., seitl. Schutzleisten, SiH., Garagenwagen, wie neu, f. 19.500,-€! ☎ 0151/23062014

Wohnwagen

Achtung, Achtung: Suche dringend einen Wohnwagen oder Wohnmobil/Campingbus, auch älteres Modell oder leichte Mängel. ☎ 01777/177706

Mittelhessen-Bote

Finden + Verkaufen

Telefon 06051 833-241



StellenMarkt

Kein Anspruch, aber Kulanz

Wann muss der Arbeitgeber meinen Umzug bezahlen?

Bei einem attraktiven Jobangebot nehmen viele Arbeitnehmer auch einen Umzug in Kauf, um in der Nähe ihres neuen Arbeitsplatzes zu sein. Muss der Arbeitgeber dann den Umzug bezahlen? Johannes Schipp, Fachanwalt für Arbeitsrecht und Vorsit-

zender der Arbeitsgemeinschaft Arbeitsrecht im Deutschen Anwaltverein, sagt: „Grundsätzlich hat ein Arbeitnehmer keinen Anspruch auf Erstattung der Umzugskosten.“ Kandidaten, die eine neue Stelle anfangen, können mit ihrem Arbeitgeber aber

oft Vereinbarungen zur Erstattung der Umzugskosten treffen. „Wenn ein Bewerber eine neue Stelle antritt und dafür extra den Wohnort wechselt, gibt es oft Angebote von Seiten des neuen Unternehmens“, erklärt Schipp. Und was ist, wenn Arbeitnehmer

für ihr aktuelles Unternehmen umziehen? Für Versetzungen gibt es oft gesonderte Regeln. „In diesen Fällen gibt es oft Tarifverträge, die vorschreiben, wie mit den Umzugskosten bei Versetzungen umgegangen wird“, erklärt Schipp.

Stellengesuche

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048/1009

Stellenangebote

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Süd, Gründau, Erlensee, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter verwaltung@mcdgluth.de

Zuverlässige Haushaltshilfe (w/m/d) für nachmittags an 3 Werktagen (2 Std.), ausschließlich auf Minijob-Basis in Maintal-Dörnigheim gesucht. Gewünscht wird eine freundliche und ordentliche Person. Aufgaben nach Absprache, PKW-Führerschein erwünscht. Vergütung nach Vereinbarung. ☎ 0611/45041583

Hallo - Wir suchen Verstärkung (m/w/d) für unseren Imbissbetrieb auf den Wochenmärkten in Hanau (Mi.+ Sa.), Alzenau (Do.) und Maintal (Fr.). Du kannst gut im Team arbeiten, bist freundlich und flexibel? Dann melde Dich bei uns auf Teilzeit oder geringfügiger Basis. ☎ 0160/90321870

Suche ab sofort Schreiner/Fenstermonteur zur Festeinstellung für die Montage von Fenstern, Rollläden und Bauelementen. Monatliches Festgehalt. FS Kl. B erforderlich. Montage und Dienstleistungen Gerd Harnischfeger. ☎ 0171/5436343 gerd.harnischfeger@gmx.de

Zuverlässige Reinigungskräfte ges. (deutschspr.) im Objekt Steinau, auf 450,-€ Basis, Arbeitsz.: Mo.- Fr. ab 14:30 Uhr, ca. 9 Std. wö. u. als Teilzeitkraft, Arbeitsz.: Mo.- Do. von 7-11 Uhr. Ab sofort. Bernd Jeckel, Gebäudereinigungsservice ☎ 06059/559

Stellenangebote

Zuverlässige Servicekraft für unsere Filialen im Raum Gelnhausen und Bidingen gesucht. Arbeitszeit pro Schicht 8 bis 9,5 Std., 2-Schicht-Betrieb. Vollzeit / Teilzeit / Aushilfe möglich. Bewerbung bitte telefonisch bei: City Casino GbR, ☎ 06052/60287-0

Motivierten Montageschreiner für Parkett, Türen & Co. gesucht. Berufserfahrung vorausgesetzt. c.link@holzland-linkundbecker.de ☎ 06050/9080311 www.holzland-linkundbecker.de

Wir suchen eine Haushaltshilfe für unsere Oma in Jossgrund. Sie ist zwar alt, braucht aber keine Pflege! Nach Absprache 3 bis 4 Tage die Woche halbtags! Gerne Minijob oder SV-pflichtig. ☎ 0151/12152849

Zuverlässige Servicekraft als Aushilfe für unsere Filiale in Bad Orb gesucht. Arbeitszeit pro Schicht 9,5 Std., 2-Schicht-Betrieb. Bewerbung bitte telef. bei: Saturn-Spielotheken GmbH ☎ 06052/60287-0

Suche Putzfee für unser schönes 2-Pers.-NR-Haus in Altenhaßlau. 3-4 Std. alle 3-4 Wo. Tage nach Absprache. Hausstaubsaugeranlage vorh. Staubsaugen, Wischen, Bad reinigen. ☎ 0171/3799892

Raumpflegerin für montags (3 Std.) in Bidingen - Vorstadt bei guter Bezahlung auf 450,-€ Basis gesucht. ☎ 01520/2306609

Langensfeld: Helfer als Hausmeister (Minijob), ca. 15 - 20 Std. für Garten-/ Hofarbeiten und Winterdienst gesucht. ☎ 0171/4794988

Restaurant Parqino in Gelnhausen-Hailer sucht Servicekraft mit Berufserfahrung in Teilzeit / Vollzeit. ☎ 0151/15225558

TANZ' VOR FREUDE!

Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Niddatal-Bönstadt
- Nieder-Wöllstadt
- Ober-Rosbach
- Karben-Petterweil
- Bad Vilbel-Gronau
- Friedberg Stadt und mit allen Stadtteilen

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH (ab 13 Jahren).

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN GmbH & Co. KG

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (0 60 51) 833 292 oder 293 · Telefax (0 60 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

Mittelhessen-Bote

Personal finden!

Telefon 06051 833-241



Wir suchen

zur sofortigen Einstellung einen zuverlässigen, einsatzfreudigen und selbstständigen

Rotationsmitarbeiter (m/w/d)

in Vollzeit.

Wir bieten

Das Druck- und Pressehaus Naumann setzt, entgegen aller Trends im Verlagswesen, konsequent auf Weiterentwicklung und Zukunftssicherung. Am Firmensitz in Gelnhausen steht eine der modernsten Rotationsdruckanlagen Hessens. Sie erhalten bei uns den Einstieg in eine ebenso vielseitige wie abwechslungsreiche Tätigkeit in einem zukunftsorientierten, modernen und innovativen Unternehmen. Zu Ihren Aufgaben gehören unter anderem das Umrüsten der Aufträge an unserer Zeitungsdruckmaschine, das Bestücken und Wechseln der Papierrollen, das Be- und Entladen von LKWs sowie die Wartung und Pflege der Rotationsmaschine. Es erwartet Sie ein hoch motiviertes Team in einem technisch interessanten Umfeld.

Ihr Profil

Sie sollten flexibel, körperlich belastbar und im 2-Schicht-Dienst auch am Wochenende einsetzbar sein. Weiterhin sollten Sie eine technische Ausbildung sowie Erfahrung im Umgang mit Maschinen, idealerweise in der Verlagsbranche, besitzen. Ein Staplerführerschein wäre von Vorteil.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann würden wir Sie gerne kennenlernen. Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter dem Stichwort „Rotationsmitarbeiter“ direkt an unsere Personalabteilung.

Da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nicht zurücksenden, schicken Sie uns bitte keine Originale. Mit Zusendung Ihrer Bewerbung verzichten Sie auf die Rückgabe Ihrer Unterlagen.

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (0 60 51) 833 104 · Telefax (0 60 51) 833 120
E-Mail: personal@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

NORMA®



Kulinarische Reise

ab Montag, 12. Oktober

Caffè Crema
Classico, Gustoso oder Dolce
1-kg-Packung je Packung

UVP 13,73
8,82*
1 kg **35% billiger**

Original englische Marmelade Lemon Curd 320-g-Glas (1 kg = 6,09), Ginger Jam oder English Orange 340-g-Glas (1 kg = 5,74) je Glas

26% billiger
UVP 2,64
1,95*

Panettone
italienisches Hefengebäck
1-kg-Packung

3,79*
1 kg

Ouzo of plomari
Mehr als 120 Jahre Tradition
40% vol,
0,7-l-Flasche (1 l = 12,46) je Flasche

27% billiger
UVP 11,99
8,72*

Sirup
Wild Berry, Tonic oder Bitter Lemon
0,7-l-Flasche, ohne Pfand (1 l = 1,79) je Flasche

1,25*

Premium Tafeltrauben 750 g
hell/dunkel, kernlos
Italien, Kl. I (1 kg = 2,63) je Packung

27% billiger
Sonderpreis
1,97*

Gültig bis 18. Oktober

Clementinen 1 kg
Spanien, Kl. I; je Packung

das ist billig!
Sonderpreis
1,11*

Gültig bis 18. Oktober

Rispetomaten lose
Belgien/Niederlande, Kl. I; je kg

das ist billig!
Sonderpreis
1,66*

Gültig bis 18. Oktober

1-2-3 fertig!

TIME TO TASTE Tasty Chicken Nuggets XXL
mit je 3x Curry- und Süß-Sauer Dip
600-g-Packung + 6x25-g-Dip (1 kg = 7,40)

XXL
4,44*
600 g **35% billiger**

Miracoli Spaghetti-fertigericht
Klassiker Spaghetti
3 Portionen, 379,8-g-Packung (1 kg = 3,79)

UVP 2,22
1,44*
35% billiger

Uncle Bens Sauce cremiges Curry
712-ml-Glas (1 l = 2,74), süß-sauer extra Gemüse oder Ananas 699-ml-Glas (1 l = 2,79) je Glas

34% billiger
UVP 2,99
1,95*

Mini Würstchen XXL
Classic oder Geflügel
10x25-g-Packung (100 g = -,78) je Packung

34% billiger
UVP 2,99
1,95*
25% mehr Inhalt

MWST-SENKUNG CHECK

ZUVERLÄSSIG – KONSEQUENT – FAIR

Thermo-Fleece-Bettwäsche
in 2 Größen • Mit Antistatik-Ausrüstung • 100% Polyester je Bettwäsche

Kissen ca. 80x80 cm Bezug ca. 135x200 cm
12,60*

Kissen ca. 80x80 cm Bezug ca. 155x220 cm
15,51*

Ortho-Vital Mikrofaser-Duo-Kopfkissen
ca. 40x80 cm, 2er-Pack oder ca. 80x80 cm
• Individuelle Höhenanpassung
• 100% Polyester

ca. 80x80 cm
8,76*

2er-Pack ca. 40x80 cm
11,68*

Ortho-Vital Mikrofaser-Duo-Steppbett in 2 Größen • 100% Polyester
ca. 135x200 cm ca. 155x220 cm
17,53* **22,41***

Aluguss-Topf mit Glasdeckel oder Brat-/Servierpfanne „Pavona“
• Hochwertiger Aluguss • Bratpfanne backofenfest bis 150°C • Servierpfanne backofenfest bis 240°C **4 Jahre Garantie**

Topf Ø ca. 16 cm **13,63***

Bratpfanne Ø ca. 28 cm / Topf Ø ca. 24 cm / Servierpfanne Ø ca. 28 cm **19,48***

Bratpfanne Ø ca. 20 cm / Topf Ø ca. 20 cm **15,58***

Bratpfanne Ø ca. 32 cm / Hochrandpfanne Ø ca. 28 cm **17,53*** **24,36***

Thermo-Fleece-Spannbettuch
• 100% Polyester, Mikrofaser • Allergieneutral • Steghöhe ca. 27 cm

ca. 90x190 cm – ca. 100x200 cm **6,81***

ca. 140x200 cm – ca. 160x200 cm **8,76***

ca. 180x200 cm – ca. 200x200 cm **10,71***

Marken-Hausschuhe • Obermaterial aus hochwertigem Österreichischem Nadelfilz
• Damen-Größen 38–40 • Herren-Größen 41–45 je Paar

9,73*

SEVERIN Kaffeeautomat mit 2 Thermokannen
KA 9252, extra starke 1000 W
Auch in Weiß erhältlich

UVP 44,99
29,23*
35% billiger

LED-Glas-Wasserkocher
2.200 W • Hochwertiges Strix-Qualitätsthermostatsystem • 1,7 Liter Fassungsvermögen 3 Jahre Garantie

29,23*

Springform in Granitoptik mit hochwertiger Greblon® Antihafbeschichtung

je Artikel **7,78***

Haushalts-helfer
Zitruspresse • Viele weitere Artikel erhältlich

Jeder Artikel **1,94***

Leichtstepp-Jacke für Damen
• Schöne Steppung mit warmer Wattierung • Elastische Paspelierung am Ärmel-/Saumabschluss • 100% Polyester
• Größen S (36/38) – XL (48/50) je Jacke

Mit trendiger Applikation
14,61*

Softshell-Jacke
• Winddicht und wasserabweisend (95% Polyester / 5% Elasthan) • Damen-Größen M–XL • Herren-Größen L–XL je Softshell-Jacke

UVP 59,95
16,56*
72% billiger

Komfortschuh H-Weite für Herren
• Leichte, flexible und druckdämpfende PU-Laufsohle
• Größen 41–45 je Paar

51% billiger
UVP 39,95
19,48*

Bequem-Hose „Modern Style“ für Damen
• 95% Polyester, 5% Elasthan
• Größen S (36/38) – XXL (52/54) je Hose

8,76*

Outdoor-/Freizeitstiefel für Damen und Herren
• Profilierte TPR-Laufsohle
• Größen 38–45 je Paar

UVP 49,90
19,48*
60% billiger

Vollfrottee-Socken 2 Paar
für Damen und Herren
• Größen 35/38–43/46 je 2 Paar

3,88*

*Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

NORMA®
www.norma-online.de

Keine Angebote mehr verpassen mit unserer NORMA-App!

NORMA TO GO
Einfach & unkompliziert immer auf dem neuesten Stand!

• Angebote und Sortiment von überall abrufen
• Filiale in der Nähe schnell finden
• Online-Prospekte kostenlos downloaden
• Eine oder mehrere Einkaufslisten anlegen

JETZT BEI Google Play
Erhältlich im App Store

